

ცისკარი.



ქართული

საღიატყეობათუღელ

ჟურნალი.

1857

№ 8. აგვისტო.

ქ. ცუიკოსს



# ქართული

## სალიტერატურულ ჟურნალი.

რედაქტორი & გამომცემი ივ. ვერესელიძე.

«თუ შეიყვანო სმენად, მიითვალე,  
& უკეთუ მიუხედა ყური შენი, ბძმენ  
იქმნე.»  
(წიგ. ისლ-ხან. თავი 6. მუხ. 34.)

1857 წლისა.

წიგნი მეჩუჭუ.

ავვის ცო.

ქართულის სალიტერატურო ჟურნალის სტამბაში.

ქ. ცვილისს.

**ПЕЧАТАТИ ДОЗВОЛЯЕТСЯ**



от тѣмъ, чтобы по означеніи представлено было въ  
Ценсурный Комитетъ утвержденное число экземпляровъ,  
г. Тифлисъ. 1. Августъ 1865 года. Исправленій долж-  
ность Грузинскаго Цензора Св. Алексѣя

ცინკარი.



ქანთულა.

საღი ცეცხა ცურა ყურნაღი.



ბოქია.

ზღაპარი

თევზის მონადერესა ზე პატარა თევზ — ზედ  
(პუშკინით).

მსცხოვრებდა ერთი მოხუცი თვის თუნთ დედა-  
ბუნითა,  
დაუჭაწდის ზღაპარსა მახლობლად, კელობით მის  
საუბრითა,  
გომსა, საკესსა ყოვლის მხრით დედაჩაწდისა  
ქსელითა,  
უმეტეს იც ზე ათისა, კუადად საშითა წელითა.

მოხუცი ბაღეს ესროდა ზე იმით თევზსა იჭე-  
და, —

თეგის ქალაქად მწიღებდა — თავს მით კმაყოფილი  
 იჩქინდა,  
 ზე ცოლი მისი უაგულყამ ცანით აბჭაშყის ან-  
 თავდა, —  
 სიდიდა კელთა ნადუქას ზე მით საჩდოხა მწიკებდა.

ამა გვანითა მხნეობით ოცნიკ ტყილათა ჩიე-  
 ბოღენს;  
 სიდანიბისა უფელს ქეშმ ანცა თუ მცინეო ზეკ-  
 თუბოღენს,  
 განნა ბნელთ დნოთაც ცოლქმანნი განცხრომით  
 განატანებენს,  
 ვიდრე დუთის განგებულეობით სხუას ბედსა მიე-  
 ხანეოდენს.

ერთ — გზის ესწოდა მოხუცმან, ბაღე ჩიქას,  
 მონიმედემან;  
 ნასა — მან ნაცვლად თევზისა ქუა მოუხიდან ბადემან.  
 შეოტყეს სწოლით ხდუმს შამბი, მუხთაღმან, მო-  
 დალატქმან,  
 მაწინ დაკატეა ხაღისა, სწოლისა ანდა მწადემან.

გულე ვატეხილმან მეზადემ, სუჭვილის მქონემ  
 ნახისა,  
 შესამეც მხტეოტცნა დადლილმან, ვითა მსწოლე-  
 ლმან ანისა;  
 გააბა თეგისი ოქროსი, დაუდრედი ფასისა,  
 ნომეღმან იწეო მასთან უბნობა ხმირა კატისა. —

მკვლევართა იგი მას ზე მსთხოვდა თავის — უფ-  
 ლებას;  
 იტყოდა: «მოტყევი წაღა გსუფს, უკეთუ დამჩინაჲ  
 შე ნებას,  
 \*გულდინსო ჩუქმულუებისებნ ზდუაში ხალვათად ცუ-  
 ჳკვასს, —  
 \*მეჭმუნე მიკატევი უმეტოდ ჩემიან ადნათქუამს  
 სწულუებას.»

მუნ ღამსღა დიდ ხანს მოხუცი, შიშითა ადტა-  
 ცუბული,  
 ფიქრით მოუხნე ყოვლისა, — ენათა დაღუმებული;  
 იტყოდა: «ოც ზე ათ წელ აწს ამ კვლობით ვაწ  
 სულდგმული  
 ზე აწაოდეს მინილაჲს თეგნი ხმა ამოდებული.»

განუტყუა თეგნი იგი, — უთხრა სიტყუა სააღუ-  
 წსო:  
 «ფასსა მინილდები მოცემად, თუთ ბუნებათა უფასო!  
 ზე იუოს დმეწთი შენთანა, ცუკუაო თეგნო  
 ბქინოსო;  
 \*შენგან აწ მინდა აწა წა, შეფთისგან მივიდებ  
 ნაცუაღსო!»

«აჲა გიტყევი ცუქმუწმნილსა, შემკრთაღსა შეში-  
 ნებულსა,  
 \*აქამდინ თავის უფაღსა, — დღეს ჩემიან დამო-  
 ნებულსა;

წინვედ ხადაათად იცუჭვე, ზღუდსა მის ღმრისა  
 უსკნულისა;  
 «მანამ თუ გთხოვთ ოდესმე, მუე შექმენ შეჭინ-  
 ვებულისა.»

მწიგაფლად წა იგი მოხუცი, ზღუდსა მის კიდედ  
 განვიდა,  
 გაშალა ზადე ვაწილი, ზე სახლად თვსად წინვიდა.  
 ესე შემთხვევა ცოლის უნდა, — ცოლი საწინლად  
 განწინსდა  
 ზე ამ გვან შეცთომის: თვს ქმანსა უსწეწლად ჰლან-  
 ნდვიდა.

გვყოლდა: «ქონებთაჲსან ღმრისა, ზე ჭკუით  
 სუღელი,  
 «სახლისთვს ანას მწუნველი ზე სწულიად უნადგული:  
 «წაცოლი ან სთხოვე, სუღელი, მას ვანცლი პუნის  
 სასელი,  
 «წამი ჩეწნი ადამ ვანგოდა, შუა მობილი  
 ზე მწეწლი.»

მოხუცი იგი მანინვე, მცინეუ ჟამ დაჟოგნებლად,  
 ცოლისგან შეუბნებული, წბენით წინვიდა ლაჟ-  
 უნად ზღუად,  
 მის თევზის სამიებლად, მისდბ ამ ჭინის სათხ-  
 ნობლად;  
 ზე წა მივიდა, კბლით გან, უწუო წილება ხმა —  
 მადლად.

თეგზი ოქროსი ღზუმით ცუტგვით მიუხალოვდა მისს  
 ხმასა,  
 ზე მკითხა: «ნა გსუენს მოხუცო? მითხან, ნუ ვი-  
 ლი შენ თქმასა;  
 ან დაჯაყოვნებ — შენს თხოვას მიგჭსტემ უხუჯად  
 კმაყოფასა,  
 თუ ან გაწდახდა ის თხოვა ჩემის ძაღლისა ზო-  
 მასა. —

მაშინ მოხუცმან თეგზსა მას თავიდაბლად თავი  
 დაუქნა  
 ზე ყოვლი თვისი ვაება, ცოლისგან, წყნიდად  
 მიუთხანა.  
 თეგზმან მსწრაფლ მისსა ოხვიითსა საჩივანს ყური  
 მიუხუენა:  
 •წანგულ ზე გექმნას ყოველი, წაც მთხოვე, — • გვ-  
 წეთ მან უთხანა.

გახანებული გაიქცა, მუნით წა იგი საწყაღი,  
 წასა, რომ მისსა ღელაბენს ვანცლი წინ ეღვა  
 ხანაღი.  
 იფიქნა: მოვჩიი ღელაბენს, მით მქონდა გული  
 მადალი;  
 მანამ უმადლო დიაცრ ვუწაღბლ დაუხვდა გამწყაღი.

ღანძვით ეტყოდა: •ნა მნახე შენ ვანცლიწი  
 დასახანებუნი?  
 •ესოდენ ჟამ ანს ზეგუმს მანხედ ამოდ დანანებუნი,  
 2.



“ეგ უნდა ჩინოვე შეშინებულა, გულისა განსახლება,  
“ჩ ანტვი ჩინოვე მას ქობი, თავისა შესაჯანება.”

დადონებულმან მოხუცმან მსწრაჟლად მიჰმართა  
ლაჯუანდ ზღუას,  
ჩ უწყო სმოზა, დომლისგან ელოდა კმაყოფილებას.  
თევზი მიცუწდა მისდა ზღუათ, და უუწი მოჰკა  
მისსა ხმას,  
ჩ ჰკითხა: “და გსუნს მოხუცო, ნუ უკუტ მთხოვ  
მე სხუასა დას?”

მაშინ მოხუცმან თევზსა მას ასე მიუგო სიმაღლით:  
მოთმინებთგან გაკსუღვან ჩემის ცოლისა უჭრდ-  
კებით;  
ქობსა მთხოვს დაუტნობელად, მისთვის მოგმანთე  
გულწებით.  
თევზმან მიუგო: “ნუ სწყხან, წაგვად ჩ გექმნათ  
ქობი მღუთით!”

წაგვიდა იგი მუნითგან, და ნახოს თვისი ბოსელი,  
მადამ მის მტელის ბოსლისა ვერ ჩინოვა გულცაღ-  
კუალი:  
ნახა, დომ მისსა წინაშე, ჰსდვას სახლი უცხო, ახალი,  
დომელს აქეს თეთრი ბუხანი — ჭედად სულ მუხა  
ნათალი.

მის დედანუწი, მჯდომანე ახლისა სახლის საწყებელსად.

განხილვებზე და მისი შუქით, გაძნედა ამაყობს კვლავ  
 ქმარზე,  
 ზე ვუბნება: «მე ბრძოლა, სულელთა უნდა სულე-  
 ლზედ,  
 და მისივე, რასა დაჰხანდნი ზე წათ მოსტყუვდა  
 ამ სახლზე?»

დაბრუნდი უნდა თვესსა მას, ანა მსუქს ვლესთა  
 წოდება;  
 ანამედ მინდა უტყვოდ ტახტის ახნაუნთ დინება!  
 წაგვიდა იგი ლაჯურად ზღუად, და უწყოს თვესსა  
 ძაება;  
 ნასა ზღუა შეშფოთებულა — ანდა აქუს წინაწი  
 დანება.

მუნ დასდგა შორით მოხუცი ზე უწყოს თვესსა  
 ხანდობა;  
 თვესი მიცუდა მისდა მსწავლად, ადოქმის სრულ  
 ყოფად მზა ქმნიდა  
 ზე ჰკითხა: «და გსუქს მოხუცო? მითხან სწორედ  
 ზე ნამდვილი:  
 ნუ უკუნე შენსა დაცხსა კვლავ დაამე აქუს წადლი?»

მაშინ მოხუცი თავს უკმაგს მოწინებით ზე მუკ-  
 თადობით,  
 ზე ეგუდებდა, კელმწიფავ, თვესო, მომხედე წყა-  
 ლობით;  
 ხუმი ბებერი უწინდლის უმეტეს ამხანგტავრობით,

მტანჯავს, მაწუხებს, ან მამლეკს მოხუცს ცხოვრებას  
შევიდობით. —

გლეხობას ადარ კადრულობს; აწ. სხუას დინსე-  
ბას მინდობებს.  
ჟოხნა: „წაწველ ზ ნუ სწუხან, სულ ადგისწულეზ  
შაგეებს.“  
გაიქცა დიდის იმედით ზ თავის ბეუებს ახარებს.  
რომ მისვან შეგზნებულსა, სწუადმან თავსა ნუ-  
გეუ: მსცეს.

მანამ საბნალო უეცრად, გაოცებული მას მხედავს?  
მისს ცოლსა სახლი მოუწთავს, ზ თითონ დეკე-  
ფანხელ მსდვას;  
სინჯაფით საესე ცოლომა ამაყად მსწებზედ მოუსხავს,  
ზ უელი მისი ნაწნაწად მანგალიც განე მოუტავს.

სასიამოვნოდ უშუქნის წითელს წუდებში ვუებები,  
თვალთ მისატატად შემკულ აქეს ოქროს ბეჭდებით  
ველეების  
გვერთა ახლავან ერთ—გულნი მას მონანი ზ  
მხეველები, —  
რომელთაც მასა შეუკეთეს, აწიან ადმსწულელები.

ესე მან ნახა მოხუცმა, თუაღნი ცად მიმადთ ალა-  
ბუნა,  
ზ ცოლის კმაყოფისათვის დებნისა მადლობა მიუ-  
მღუნა.

მუნ ქალბატონმა სასტოკად შეისტყვივლად, ქმარზედ  
განდისხნა,  
მე მუნსვე მოსამსახურედ საჯინბოში წაგზავნა.

მტარეს უამს შემდეგ ბებუნი კუქლად შეიქმნა  
სულელად:  
ქმარსა უწოდებს წაგზავნად თეგზთან ამისა სათ-  
ქმელად,  
მათ მან შექმნას მსწრაფლადვე შეუად ქუჭუნისა  
მზულობელად,  
ველთ უზუნას: სკიპტა, გუგუნ, ზოგფინი შე-  
სამოსელად.

მუნ საბჭალომან მოხუცდამან შიშისაგნ თავი  
დაჭკიდა;  
ცოლისა ამ გვარს ქვევასედ, იგი საშინლად გან-  
ჭკვირდა,  
მე ბქუა: «ბებუნი, ქუჭუნისა ჩუჭუნსედ სიცილი  
მათ გინდა,  
წომელ სწულად სამეფო ჩუჭუნს სამწახავად  
ადტყინდა?»

ვაფიქროთ აქა ბებუნი, ქმარსა წასახით ვაუწყობ  
მე მუნსვე დისხუთ სილადა, საცოდავს უბაში  
შემოჭკადა;  
დასავსა ზომის უბდებს მე ვინადამატ ასანჭუნა,  
მე შემდეგ ამით სიტყუათა დასამატებლად ეს  
უთხნა;

« ვით ჰბედავ, ბიძეუკო, ჩემთანა უბნობას ხმითა  
 მადლითა?  
 « უწყით ვინა ჯან, სულებლო, თუთ მხედავ შენის  
 თვალითა;  
 « ნებითა წაწხვალ ის გიჯობს, — ანა წაგგვსაგნი  
 ძალითა, —  
 « უან ჭეოფ, ჯადათთ უბნძანებ, თავი მოგკუსთონ  
 ხმძალითა. »

მოხუცდამნ მსწრაფლად ცოლისა შიშით იტყვნთა  
 მონება,  
 ზე მუისვე ჩუქულებიხებ, ზდჷმსკენ მიმანთა გონება;  
 მსწუხდა: « ვით უთხნა მე თეგზსა ეს საშინელი  
 ოცნება? »  
 მანამ წაქქნა უბედუქს? ადარ შეეძლო უოგნება.

მუნ მიწაჟიდა საბწალო მახლობლად ზდჷმსა  
 კიდისა,  
 ნახა ზდჷა შაკად ქცეულა, ხმა ესმის გრგვინა  
 დიდისა;  
 თეგზსა ჩანძანა გულ — მწუხნად, თუნეკ უოკლის  
 წილისა,  
 ზე თეგზს წა ესმა ხმა მისი, მიცუქდა ქნეკით  
 კულისა.

ზე უთხნა: « ანა წანძიოსთქვ, წისთუხ მოსულებან  
 ზე წა გსუქს? »  
 მოხუცი მღაბლად თავს უკნავს ზე უბნება ამ ხასუხს:

«ამ სოფელს ყოველს წყალობას შენგან მოკვლი  
 მე მღვთიუწეს;  
 «კატონებ დამისხნი ფეხბლისგან ზე მომცემ ცხო-  
 ვნებას მზიუწეს.»

«ჩემი ბებუნი საწინლად თავილობს აზნაურობას,  
 «ზე უმეტესის ზუაობით აწ უკუწმ ნდომობს მეუობას;  
 «ადიწსე ყუწად-ფებაჲ ამა ჩემს მღაბალს ველწებას  
 «ზე დამხსენ ბოლო-ც ბებწისგან ყოველ ჟამ უზომოს  
 ვაებას.»

თევზმან ზიქქა: «წაწველ ნუ სწუხად, უმჯობედ  
 მეუად იქწება  
 «შენი ბებუნი, — ერიცა მწაგალი დაემონება;  
 «უკუთუ ამით მანცა ის კმაყოფილი გახდება,  
 «ზე მისის მეუად ჯდომისგან შენ მოგეტემა ვუწაგ  
 შუწება.»

მოხუცი ცოლთან მაშინვე წაწვიდა ხან დაუბეუადა;  
 ზე წა მივიდა, წა ნახა? მნელ იყო საფიქრებუადა:  
 დიდსა სამეფოს დაწბახში, იხილა მეუად მჯდომეუადა  
 თესი ბებუნი, წომეულსა მწაგაღნი ახლდნენ მუნ  
 მცუწლად;

საბაგიონი ზე სხუანი, მადლისა წოდებისანი,  
 იუწნენ სწუელ — მყოფნი მადიად, მისისა ბქმანე-  
 ბისანი;  
 მუწობა ჰქონდა, ზე სმანი იხმოდნენ საკმაგისანი;

წინაშე მისსა ისხმოდნენ ღვინი გადმო ზღვანნი.

მუნ მისანთმელნი მეუისა უხუად გუინნენ სუუკანსედ;  
უნიცხენი, მკაცრნი მცუტლთ დასნი ედგუნ და-  
ბაჩის კანებზედ,  
ღ უყოთ ცულნი მახვილნი, ნაცუქად საჭურჭლის,  
მათ მხკეპზედ,  
რომელთა მკლესდნენ სახმანად, მეუას ონგულის  
კისეჩხედ —

მოხუცდმან ესე იხილას დიდით განცუჭრებითა  
ფუნხთა თჳსისა ბუბისა თაუჳან მსცა მოწიწებითა,  
მჩქუა: «მე, მკაცრო მეუაო, აწ ვჭკონებ იუა  
შუტებითა  
ღ სული შენი ხანობდეს ყოჯლის კმაყოფილებითა

ბებეკმან საწყალს მოხუცსა შეხედვას ანციკი  
ანიხსას;  
მხოლოდ გადებას მუნითგან უბეძანას მსწინაფლად  
მცუტლთ დასსა.  
მისცვივდნენ მსგავსად მტანკალთა ზე მგელეებ  
მსწინდნენ საბეადსა,  
ღ ესრეთ კისეჩხეი ცემით გამოაცადაეს მეუასა.

სხუთ მცუტლთაც მუხანათსავით კანებში კელი  
წასცადეს,  
ღ ცოტას მოძინათ, საწყალად, ჯინადამ ცუთით  
აკურეს.





«აქით ზე იქით სანქანოდ გასაგზავნ-გამოსაგ-  
ზავნად.»  
 მოხუცი ასე შექმნიუნდა, ადამ ძალუდგა სიტყვს  
 თქმად:  
 მადამ ვეძ მყოფი უაინს, წასკლისკვს იყო იგი  
 მხად.

გასწივს მსწინაჟლად მოხუცდინ, ზე ზა მივიდა  
 ზღუეს კიდეს:  
 ნახა, რომ ზღუესკედ საშინლად ზვიდთნა ებმძიან  
 უწითი-უწითს;  
 ბნულს ნისლს ზღუეს განე მოუტრავს, ზე ქანი ოდენ  
 ხმას აძლეკს!  
 დასდგა მოხუცი მახლობლად, უწყო წოდება  
 ოქროს თევზს.

თევზი მიტყუდა მისდა ზღუთ, ზა ესმა მისი ძახილი,  
 ზე ჰკითხა ჩუქულებიებნ: «აწ მისთვისდა ხად  
 მოხუცი?»

«ზა ვჰქმნა მაწუხებს, კელმწიუავ, ჩემი დიაცა  
 წუეული,  
 «რომლისგან უკვს შეგქმნილგან მოთმინებთიგან  
 გასული:»

«ნაცულად ხმელასა აწ მას ჰსუდს ოკვანს ზედა  
 ცხოველებს,  
 «მდაგადთა ზღუსა ცხოველთა ზე თუთ შენაცა  
 მონება;

«სადაც გიბეძინოს წახსვიდე, მაქად შენ მისი ჰყო  
ნება.»  
ასე მიუგო მოხუცმან ზე იწყო მის წინ გოდება.

თევზმან ჰასუხი მოხუცსა აცა მისცა ამახედ,  
მხოლოდ უნთიღა კუდითა დააწყაჰუნა მან წყალხვედ;  
მსწრაფლად სახითა მჩახსანით გატუნდა იგი ღმრის  
ხვედსხვედ,  
ზე ესრეთ თვალნი მოხუცსა დაჩნა მის თევზის  
ლოდნახვედ.

დიდს ხანს ელოდდა ჰასუხსა მოხუცი, დაჟი-  
ქებუელი;  
მანამა წა ვედატ მიიღო, დაბნუნდა დაღონებუელი,  
ზე წა სახლს მიუახლოვდა — შეიქმნა განცუფებუელი;  
ნაცუფლად სამეჯოს ჰალატი, საშინლად დაძქულუელი

ნახა მან თვისი ბოსელი, ადწინდელ გვანად  
მკობილი;  
შიგან თავისი ბებერი, მჯდომანკე გულ-ჩახტნობილი,  
ყოფლისა დიდებისგან, უცებ ცანიელ შთომელი,  
წომელსა ოდენ წინ ედგა ვანცლი, მუახედ მობილი.

დ. შტალიოზელიოვი.



## ღაწაჩინადის შთა.

ვიშ ღაწაჩინადო, შენს ღამას შთასა, ბუნებისგან  
 მწვანით მოსილსა,  
 ტუსა შეჯგუფულს, გაფუჩქვნილსა ზე მისა ქუცსუ  
 უცხოისა ჩდდილსა;  
 გელთა ყვაგაღთა ადსაგესა, შენის ცვაწითა გაშ-  
 ლილ-დაზნდილსა,  
 ცნემლთა წუანოთა, მოძინანოთა, ადუნაცხელის  
 კაღმახთ გაკვილსა.

აი გამტუმკეთ, ჩვეულებრივ შენნი სტუმანნი,  
 ვწევნის სიტხის გამომტევენი ზე მოჩივანნი.  
 ვიცი დაგზდები, შეგვიბნალებ, გვიღენი კანნი,  
 მოგვებ ნიავსა, გვასმევ წუანოსა, დომლისა გვი-  
 უვანს ტუჩვან წანწუანნი.

შენი ეგ მიუვანს ღაწაჩინადო, ხან ნისლს მოი-  
 ცტყავ, დანიძლები!  
 თითქო უწყინსან მძიმე დუმილსა, ოთქლავ, მძი-  
 სხანებ, დანიკმაღლები,  
 ჰმკინ შეგინევეს დომდენ დუმილსა, თუ ან შენივე  
 ქანის ძალები,  
 დომლით განახნევ შენზედან ნისლსა, ჰგავს დომლითა  
 დავგვენახები.

ახ! შთაო, გეტყვი. სასუფეველ ხან ამ ქუცუნად  
 შენა?

ღმერთთან განაგებდას წელნი შინანი, ვინ მინდებდა  
 შენ განგაშენა;  
 თუაბო ამ დროსა გრევიანს კოცნით განაგებს ბზუილი,  
 ან ანს უუთ სძენა,  
 უცხო სიმღერით მოჭყდინდებიან ღმერთს ადუღუღებს  
 იმითი გბენა.

მე გუშინ-წინა გულ სუგდიანი, შენს გულს გაგული,  
 თავის წინ მკვლელად,  
 გეტყობდი გულსა, შო განიშორე ფიქრი მასსუდა,  
 ვინა გუაგს მკვლელად,  
 თუაბო ახვანნი, რომლებში აწ ბი, წულუქად  
 შეგქმნიან ძნელად ღმერთს ძნელად!  
 გაძნა ამ დროსა ვნახენ უგაგონი, ნახის წბუკითა  
 ცვაწ შენასკვლად...

მათ მომაგონეს იგი ძვირი დღე, ოდეს სტ-  
 ცფოსა მე გვერთა ვახლდი,  
 გსტკებობდი გულით, მისგან დაგულით მყისვე თვა-  
 ლითაც სშიდასშირად ვლახდი,  
 გულს მეზუდა ვაძდი ადრე ნაწყვიტი, რომელსა  
 სუნსა დია უძნახდი;  
 მან შიქვა: ეგ ვაძდი ცხოველს ვაძდთანა წა სუნს  
 მოიღებს ან წასა სახდი!

ამ მოგონებით ზემოკე ფიქრი, გულს წომ ურ-  
 ჩევი, მსწინაფელ შეგეშალა,  
 გოგონები ნამღვილ ის ჩემი ვაძდი, აწ თვალთა  
 წინა მე გამეშალა!

შეიკრთა გული სიამოვნებით, მუისვე ფეხიცა სახეს  
 მეცვალა!  
 მანამ სად იყო გაშლილი ვარდი, ან ღვინაჲ  
 ჭინნი ვინ შემიცვალა?....

ახ! მთაო, მთაო გაფიცებ შენ მას ბუნებას,  
 რომელმა შეგქმნა მაგ მხედველობით.  
 წყალუცსა მენამლენ, ცრემლნი შემიძრე, ნაკადი  
 ცხარე გულის მწველობით,  
 ძაღვიმს ამაღ რომ, ყოვლნი ყვავილნი სამკურნა-  
 ლონი, შენს ველს ბუდლობენ შენის მცველობით,  
 მათთან შეუქმენ საბრალლო გულსა კარგი წამალი,  
 აცხრენ კვლობით.

თუ ანა, მთაო: ეს მანც მიუაჲ, მასვი სამსალა  
 რამე მწარე,  
 რა მოკვდევ შენთა ყვავილებშია, იქვე იზრუნე  
 რემოჯს სამარე,  
 ნიაჲ მობერვით, ყვავილთ ფურცელნი, ნაცულად  
 ცრემლისა ზედ მომაყარე,  
 შექრადნი დავითი, რემო გახსოვდუ, გონებისაგან  
 ნუ გამაყარე!.....

დავითი თადიგვი.

1857 წელსა  
 ივნისის 22 დღესა.  
 დანაჩინადი



ა მ ბ ა ვ ი ა  
ჟმანკო სისხლი.

გინიცის წაგდენი ამავე მომხდანა ჩვენს ქუჩე-  
ნებში, დიდი ანუ მცირე; მგონია ერთი მცირედი  
ადგილი ან იუოს ჩვენს ქუჩეანაში, რომ ჩვენს  
წინაშაბთ სისხლი ან დაეფანათ იმ ადგილზედ  
თავის მამულისათვის ზე საწმუნოებისათვის. ამაზედ  
ბევრი სათქმელია, მაგამა ლაშაჩაკის გაუგებლებ-  
ლობისათვის ეს ვიკითხეთ ზე ამის შემდგომი წაგ-  
კითხოთ, ამ ჟმანკო სისხლის ამავე.

ერთს ქანთველის დიდის კაცის სახლში ადინან-  
დნენ სამი ყმაწვილნი ქალები: სადმითო საერთო წე-  
ნილები დაასწულეს, გერვა კელ საქმეში გავითა-  
რდნენ, წუნანი მძვდობიანი ქვევა მიიღეს, უუკო-  
სების პატრიკის ცემა დაიხსოვეს, დედ მამისა მოკ-  
ნილებს დამაჩხეს, კრძალული ყოფა ცხოვრება  
შეიძინეს, თანასწორის მიჩენისათვის შესაფუენი  
ზდილობა ისწავლეს ზე დანბანობის საუბანსაც  
უცხოდ მიმოხვიდნენ, სადაცკი ადგილი ექმნებოდათ  
უბნობისა. ერთის სიტყვით: მართებული ხასიათი  
დაიქვედნეს ზე ყოვლის კეთილის ხეობით შეიქვენენ.  
აი ძველი სწავლა ჩვენი ქალებისა. (\*)

(\*) თუ ვისმე შინაუცობაში ან შექმლო აღზდა  
შეუძლებლობისა გამო, სადაც კანგი დედაკაცი იყო  
ზე კარგით გახდილი იმას მიანბანებდნენ თავის ქალს,  
რომელიცა დიდის უწყინადლებით აღზდიდა სწორეთ  
ისე, როგორც ზევით ითქვა.

იმ ქალებს ვერქვით: ანა, ბაბბაძე ზე შაბთა. სამნივე იუვენე მშვიდნიერები, სამნივე ზინ მტკვალნი, სამნივე შავთჟალაწაბანი, სამნივე ტანადობით სწულნი, მაგნამ ერთმანეთს კი ანა გვანდნენ სახით. ანა იყო იმ სახლის თავადის ქალი ზე ის ომნი იუვენე იმისი აზნაუკებისა, რომელნიცა იმ თავადის ცოლმა გაახდევინა თავის ქალთან სიუმაწვილითვე ერთად ზე დებისავით სიუხადულით.

ამ ქალების გამდელი იყო მოხუცებული ფერია (საკელი), მშვიდობიანის სახის მქონე ზე სწულებით თუთნი თმინი. ამ მოხუცებულს გამდელს თავის დროზედ მოუთხოვა ხანკი სოფლისა, იმანაც მისცა დამყუდროებულს გულით.

იმ თოთხმეტ თოთხმეტ წლის ქალებმა, თუმიცა წესისამებრ თავიანთი მზინვადე შავი ღულაშბნები ზე გქელი დალაები ან დაიშაფეს თავიანთის ნახის თითებთა, წადგანც ემაწვილები იუვენე, მაგნამ გულმოსაწევლელის სიტყვებით დასტინოდნენ წენანის მოთქმით ზე გულსაკლაჯათა ცრემლთა - დააფტქვედნენ თავიანთ მოჭინახულეს ცხედარზედ იმათ მანუკებლებს გული უღუფდებოდათ ზე შოკიდამ ქვთინებდნენ იმათ.

იმის დასაჟალაკების შემდეგ, იმ დამეს ის ქალები ისხდნენ თავიანთს ოთახში შუუხებულები, სადაც ამდროს ანაგინ ან იყო ზე ამას ამბობდნენ.

ანა. დმეტთმა საუკუნო განსვენება მისცეს ჩვენს გამდელს ფერიას.

ბაბბაძე. ოჰ, ჭეშმარიტად.

მანთა. ახ, რა კანკი რამ იყო. აბრამის წიაღ-  
ში განუსვენოს დივანშია.

ანა. ჩემო უსაუქანელესო დებო: იმისი სწავლა  
ჭანკათ გვახსოვს, ეს სოფელი კეთილისათვის ანის  
დაანსებული დივანისაგან, მაგნამ როგორდაც ბო-  
ლოცად ანის შეცვლილი; ამისთვის იმისი სწავლი-  
სამებზე, გვმანთეს ვხაზანდელს მდგომარეობას მოვ-  
შობდეთ სოფლისასა ზე დივანთსა შეუდგეთ:

მანთა. დიად კანკი იქმნება, ჩემო სიცოცხლე  
დებო.

ბანბანკე. მანთა, დიად კანკი იქმნება, ჩემო  
წანუგეშებლესო დებო, მანამ სად ზე რომელს  
ადგილს შეკადრებ?

ანა. ქ. თბილისის მახლობლად, რომ ეკვლესია  
ანის მოწმიდის შუა გულს მთაში, წ. დავითისა,  
იქ შეკადრებ; იმ ეკვლესიის მდებარეობა ზე იმისი ცოლი  
მეტად კეთილები ანაინ ოცნივე — მე დანწმუნებულ  
ვან, ჭანკათ მიგვიდებენ ის საწყალი უმჯობესი.

მანთა. ბევრჯერ ვუთხრებდიანთ ქალაქში. მანმანაც  
ხომ იქ ბანბანდებოდნენ შერი დუღმაში, ზე ჩვენც  
იქ ვიყავით? — ერთხელ რომ წავიდით სამნივე ჩვენ, იმ  
წ. დავითის ეკვლესიაში სალოცავათ, მაშინ უგანნი  
წამომძიდებო გონებაში, რაც ვხლა ჩვენ განზრახვა  
ტყავს.

ბანბანკე. როგორც იქნება იქამდინ მივალთ,  
მაგნამ იმ მდებარეობა რომ გავგაშთყავინოს?

ანა. რას გვიცნობს ვინა ვანთო? თუნდა გვიცნოს,  
მდებარისთვის შეგვიწინავეს თავი ზე მისთვის დიდთაც



უნდა იამოს.

კანკაღ მოლასმანაკებინ ზე ვანშის შექმნე, რომელსაც  
ფუნის ხმა მისწუდა კანსე, ზე ამ ჟამად იმათ  
ოთახში ადგინ ან იყო, ამ დროს ფუნის სახელით  
ახსენეს, სამნივე მამაცურად წამოადგინეს ფუნსხელ,  
მუნი ზე უველი კელსახოცში შეახვიეს, კანებში გა-  
ნებდეს, ნახეს უველას უძინათ, გაწდა იმისა რომ  
თექვსმეტი დღის მთვანე იყურებოდა მოწმენდილის  
ზეტოთგან ზე ვითომცა ცალანს მსწევდა უმანკოთა  
იმათთჳსა, გზა ეჩვენებინა.

ტრედები ბუდითგან გამოფინდნენ ზე სასუფუე-  
ლის კანებისაკენ წასულა ისწაფეს. იმათ ანც  
ახსანაჯის ფინეველებისა უშინოდა, ანც მტაცებ-  
ლის მკეცებინა.

გამოიანკეს სახლის ეხო, — გაიანკეს სოჯლის  
ოდეობე ზე დიდ შანას გზახედ გავიდნენ მხედ  
ის მატანა ფებებინები გაწყობილს წითელის წუ-  
ღებით; ასე ჩქანა მიდიოდნენ უქოშონი, რომ  
კანგი შეკანეიც ვერ მიჭეუებოდა იმათ. კანგი ის  
ყო, რომ გზა კანგათ იცოდნენ ქალაქისა ზე ანც  
მგზანუნი შესკლათ ვინმე:

განეყნაჲე მცხეთის ხიდზე გავიდნენ; შანას  
გზახე ვეღან გაბედეს წასულა მგზანუების მიშით  
ზე ამისთჳს მადალს მთასა შეუდგნენ იქვე ხიდის  
მოახლოვოდ მტკვანთან; მინაშ კანგათ ინათლებდა  
მთის წვეწვდ ავიდნენ, ზე იქიადამ ქალაქის მთები  
ღანანხეს დიდის სიამოვნით. ახლა მთამთა იანკეს ტყის  
შინს, ქალაქი ან ღანჭანტოდათ თჳლითგან, ზე

ბინდზე დიდძალ ხეობაში შევიდნენ წყლის შიშვე-  
ამ დროს მოვარეც ამოვიდა.

მცინეს ხანს წყლის შიშვე ღასხდნენ, ცოცა  
ღანსკენს, მუცი იგემს ზე მას უკან გზასკე შეუ-  
დგნენ. ახლა სწონდეს გზასკე იაკეს; შუაღამუზე  
ადრე მოაწმინდაში ავიდნენ, წ. დაკითის ეკლესიას  
თაყვანი სცეს, იქიდგან გამობრუნდნენ ზე მდგდლის  
სახლის კანი დაადაკუნეს.

იოსებ მდგდელსა ზე იმის ცოლს ანასტასიას  
ჯერ ან ეძინათ, ღოცვის წიგნი კელში ეჭინათ ზე  
ბუღლ მხურკალედ ილოცვიდნენ. უდროო კანის  
დაადაკუნება ანც ექთს ან იამა, მაკამა მაშინვე  
შევიდა მდგდელი, კანები გაადო ზე ანთებუდი წმი-  
ნდა სანთელი გაანათა კანებში, შეხედა, იცნა სამ-  
ნივე ზე გაკვირვებით ჰკითხა:

«ანა, რა ამბავია ასე უდროოთ თქუქნი მობ-  
მანება?» ცნობისათჳს, თუძცა დიდად შეკრთნენ  
ქალები, მაკამ ანამ თავიანთი განმკახკა უოკულივე  
უთხრა გადაწყვეტით. — მდგდელსა ზე სახით საუც-  
ხოვოს, იმის ცან წვილს ზე ცანადს ცოლს,  
თუძცა დიდად იამათ, მაკამ კიდევ შეშინდნენ.

რასაკვირველია იმ ღამეს დიდი ზატავი მიაშყრეს  
სამსაჳ. მეოცე დღეს მდგდელი ქათალიკობთან წა-  
ვიდა მოადრეოდ ზე უოკულივე მოახსენა, რომდებ-  
თანაც ოცი ეკლესიის დიაკონები დაჩჩნენ, ერთი  
ოცმოცი წლისა ზე მეოცე ოცმოცდა ათისა. ეს  
დიაკონები დიად უცხო მოსამსახურენი იყვნენ  
ეკლესიისა ზე მდგდლისა დიდი მოჩჩილნი. ოცმოცის

წლისას ეწეო შეტყუებულად ათისას თუჯლონე.  
 უკეთილესმა ქათალიკოსმა, რომ მოისმინა მღვ-  
 დლისაგან, დიდად მოიწონა, მაგნამ იქით შეუვათ  
 შინაგანს ბევრი ამებნინეს ის ქალები ანას მშობ-  
 ლებმა; ბოლოს შეატყუეს როგორც იყო ზე ქანთლის  
 შეუქეს ლუკსაბსა წიგნი მოათქვეს. ამაში ორი  
 სამი დღე ადამ გამოვიდა, ანასთან აბანდა მეუფე  
 ამ დროს ეს ქალები ეკლესიაში იყვნენ დანოქილნი  
 ამბიონის წინ ზე გალობით ქებას შინახაგდნენ  
 დმეწისა.

მეუფე დიად ახლო ნათესავი იყო ანასი: — უმთ-  
 მანეთს რომ ან მოიწოდებოდნენ ის ქალები მოა-  
 ნდომ: სამნივე გამოეყვანა ზე ანა დედამასთანვე  
 დაებტუნებანა. ყოველს მეუფის ბეჭანებაზე დიად  
 კმაღვით მოახსენებდნენ სამნივე ზე გადაწყვეტილის  
 სიტყვით, რომ უოოოდ იქ უნდა დამკვიდრებულ  
 იყვნენ, უმთი მეორეს განჟირობდად. ვეწას ჩა-  
 გონებით ვეწ შეიძლო მეუფე იმითი გამოეყვანა,  
 ამისთვის მთაწმინდაში დაემკვიდრნენ ფუთის შე-  
 ლებად.

უმთი თვე ადამ გასულა, ქალაქში განიქოვა. —  
 «ხვალ სამი ქალი უნდა იყუთხნენო მოლოზნებად». —  
 ამასუდ მთელი ქალაქის მცხოვრებნი შეიძნენ დადაც  
 საამოს ფიქრითა: ზოგი წას ამბობდა ზე ზოგი  
 წასა. — მეორეს დღეს, მნაკაღნი ქალნი ზე კაცნი  
 შეიყანნენ სიონთა მღვთის-მშობლის ეკლესიაში.  
 მოლოზნების ეუთხევის საუუტებულად. მცირეს ხან  
 ჟგან ის ქალები მოიყვანეს ზე ქათალიკოსის კელა.

იუჯრთხენ მოლოზნებად. ლოდესაც მოლოზნების  
 კუთხუკის დრო მოვიდა, ქათალიკოზი ამბიონზე  
 გამობძინდა თავისის სამეჯდელოთი, აქედან მო-  
 ლოზნები მივიდნენ ზე იმის წინ დანიოქეს; ქათა-  
 ლიკოზმაც იმათ შავი მისანები გადააფინა. მასუკან  
 მოლოზნები მოჭყენენ ზე დმეტოს მადლობას შეს-  
 წინვიდნენ გალობათა. ამბიონიდგანაც ქათალიკოზი  
 ზე მისი სამეჯდელონი მოსძახოდნენ, ზოგი თქმასა,  
 ზოგი მოძახელსა, ზოგი ბანსა ზე უცხოდ შეწყო-  
 ბილს გალობას დიად შიგუნეკად გალობდნენ.

აქამდისინ ეკვლესიაში მდგომნი სუკვილის თვა-  
 ლით უუჯრებდნენ იმათ; ახლას ამ სახეხედ ზე ამ  
 გალობაზედ, საუნთო შესაბძალისი ქეთინი შეიქმნა;  
 იმ მოლოზნების დედამაქება ხომ ვეღან მოით-  
 მინეს, თითქმის გუჟ შეწყუბულები გავიდნენ კანკე-  
 ეტონათ მომკვდრანთ ზე ჩვენსა მკვდრებსა ვმან-  
 ხამთო. წადათ გავაგდქლო ლაშანჯი, მხიანუღას  
 ტანისამოსებით შევიდნენ ის სამი ქალი ეკვლესიაში  
 ზე მძიმის შავებით გამოვიდნენ, მჯთას მადლობუნნი  
 გუჟ მხიანუღად.

ოწი წელნიადი დიად შიგვიდობიანს ცხოვრებაში  
 იუჯნენ ის ხეციურნი ქალები; ეოველთჳს დმეტოს  
 ეკვდრეოდნენ თავიანთი ქესენის ბუნნიუკებას ზე  
 ხშინადრცა შეჭგალობდნენ ხეციურებასა. მჯუდელი  
 თავის ცოლით დასტრფიადება იმ მოლოზნებს,  
 ლოგორც საკუთანს დებს. — შეტის სინანულით  
 ადან იცოდნენ სად იუჯნენ, ასუ ბუნნიუკათ  
 შიანდათ თავი. ის მოლოზნებიც დიდ ზატვისა სცუ-

მღერ იმათ.

ზეგწველ. შუაღამებულ, წინ თუ უკან, ის მოლოზ-  
ნები გადმოსხდებოდნენ ეკლესიის წინა შიახულ;  
აქით მღვდელი მოუჯდებოდა იმათ გვერდით ჭ იქით.  
იმისა ცოლი, რომდებუდაც უწმინდესი ჰაენი  
გადმოჰყენოდა ჭ ვანსკულაგნი მკითხოლვანებდნენ  
სეცაჲი.

ამ დროს საქართველოზედ თჳაღს გადააკლებდნენ,  
საიდგანაცა დიდი სიუცტე დაინახება საქართველოსი.  
საქართველოს ძუედროს მშვიდობიანობას, რომ  
წამოიადგენდნენ იმ დროსას, მეტის სიამოვნებით  
სასიხარულოს გალობას მოჰყუებოდნენ ეს ხუთთა  
წმიდანი ჭ მაშინვე ის გალობა მოიცავდა თავისის  
საუკეთესოს ხმოვანებით იმათ ვაქემოს ანეთ.

ვინც ამ გალობას ვაიგონებდა, ქალი თუ ვაჭო  
უველანი უუწს მიუძეკობდნენ იმ ტკბილ ხმოვანებას;  
უველანი ძლიერ იგმნობდნენ იმ საუცხოვოს  
მელოდიას ჭ უოველთა სანატრელად შაინდათ  
იმათი განშორებულნი ტკბილი ცხოვრება სოფლი-  
საგან.

უკთს ჳამის შემდგომ გასწედა ის მიმოქცეული  
გალობა შთაწმინდის შუა შთაში, თავისი გამახილი  
უჭო ჭ ისინიც გუთმობილი მადლობელი დაშთებო-  
დნენ, ვინცა კანკს ხმას უუწს უგდებდნენ გალობისას.

ზეციურისა ამის ცხოვრებითა, ასე ვაატანეს  
ოცი წელიწადი იმ ხუთთა წმინდათა. წაც მისანთ-  
მევი მიუვიდოდათ საქართველოს უკისაგან, თავიანთ  
საწიოს ვადა, სხუას სულ საწეადას, დაგდომიდას

მ გლახაკთა აძლევენ.

ოცის წლის დასრულებასთანვე სწაწსეთის კელმ-  
წიფე ადიძა საქანთველოზედ ძლიერის ჯანებით მ  
განძვინებულნი წამოვიდა უსამართლო შაჰთაბას.

გმადლობ დმუწით! და შეედლება ახლანდელს  
სწავლის.... განვიტანეთას.... მ განათლებას!....  
განათლებამ დასცა სიბრძევე მ ვედაწ აღსდებამ  
ამისი მხეცური უოჯა-ტევა.

შვიდობიანს, მოსვენებულს, ტუბილს მ კეთილ-  
ცხოვრებაში მიუფნი, ახლა ერთს დილასზედ მთაწმი-  
ნდიდგან დანიახეს იმ ხუთთა წმინდანთა შათაბაზის  
ძლიერნი მხედრობა, მნაკად ტოტუბად დაყოფილი  
სხუასა მ სხუას ადგილებში მოვიდნენ, დროშებ  
გაშლილება, მ საქანთველოს დაყოფიერნი მინდვრები  
წაუტევათ იმათ ნაადრულს მომდინარეობას.

ეს ხუთნი წმინდანი ამათი სიბანრულებდნენ, რომ  
საქანთველო მშვიდობიანს ცხოვრებაში იყო მ მც-  
ხოვრებნი თავიანთს დაყოფიერს მამულებს აკეთებდ-  
ნენ გულ-მოდგინედ, ფუთისაგან მომადლებულის  
კეთილის ჯილდოს მისაღებად. ნაცუტლად ამისა,  
ახლა საქანთველოზე ამხედრებულნი სწაწსელები  
დანიახეს უეცრად, -მ გულ-ლმობიერით იცემენ იმათი  
სული და საწინელს ბოტეგაში ჩაკანდებოდა! სწა-  
წსეთის ცხენოსანნი ჯანები მოვიდნენ გაამავე-  
ბულნი, ისინიც მთაწმინდიდგან დაჰყურებდნენ მეტად  
დადონებულები, და იცოდნენ და ომი მოხდებოდა.

მოწინავე ჯანნი ქ. თბილისს რომ დაახლოვდნენ  
ქ თფილისელების საქანული დახვდათ სწაწსელები.

წომელიცა წამდენსამე უმაწვილ ბიჭს დაუდიოდან  
სამოვანხე. ბეძანებისამებრ შათახისა: — «ცოც-  
ხალს ნუნაგის ნუ გაუწევითო» სწამსელებსა ხმლე-  
ბს კელი გაისკეს, ის მწყემსები იქვე აგურეს ჭ  
საქონელი გამოიწვეს. ამათ მახლობლად წამდენიმე  
ღუდაკაცი მაგბდოდნენ ზევით სოფლისაკენ, წინდა-  
მაჭიჭის ქსოვითა ჭ მხიარულნი მიმგზავნობდნენ,  
წომელიცა ისინიც სწამსელების ხმლებით დანხო-  
ცნენ ჭ იმათი სისხლით შვილებს ამ ადგილის მწყა-  
ნოვანი მოდი.

ამ დროს ქ. თბილისში ჟუცანი ამზავი მოხდა,  
წომ ვაჟების ხმა გამწავლდებოდა, ღუდაკაცებისა ჭ  
კაცებისაგან. წა იცოდნენ წა ამზავი იყო; ამ ჟამს  
ქ. თბილისში შექოსცვიკდნენ სწამსელების ცხენიანი  
ჯანი ჭ დაწკინენ მცხოვრებში, დაურწეს კაფა  
ღუდაკაცსა ჭ კაცსა; ჭკაჟდნენ გამხვტებულნი სწამ-  
სელები უნაწადოს თჳილისელესს, წოგონათაც შე-  
სეულნი კაცები ცუესა ჭ თჳილისელების სისხლი  
იღვრებოდა უსამანთლოდ.

ქ. თბილისში ასეთი წიკილისა ჭ ძანილის  
ხმა შეგანდებოდა ჭკნში, ქაღისა ჭ კაცისაგან, წომ  
სწულად მოიცო ჭკნი იმათმა შესაბწადისმა ხმო-  
ნებამ, მაგწამ ვინ გარიკითხვდა იმათ?

წამდენიმე მშვენიერი ქალები შამაცად ჭ უშიწწად  
წინ წამოუდნენ მოდებებულს სწამსთა ხმლებს.  
კელები განუწყრეს ჭ სთხოვეს საღმობიარეთა კბითა:  
ან დასთბიონ იმათი უმანკო სისხლი. წა ბეძანება,  
კერც იმათა მშვენიერებამ ლმობილჳო სწამსელების

გული ზე ვეღვ იმათა ვედრებაჲ. მხეციც მოღბე-  
 ზოდნ იმათის ვედრებითა, მანამ სხანსელებს სუფ-  
 ან შეკანათ იმათი ვედრება ზე ანც იმათი მშვენი-  
 უნის თვალებიდგან მომდინარე ცრემლი. დაუფონად  
 ის მშვენიური ქალები დახიცეს ზე იმათი სისხლით  
 შეისკანეს გელები მტარგალებსა. შემდეგ დაუნიგნენ  
 შიგნით თბილისელებსა; დაუწყეს სჭა გუჟიანბავე-  
 ბსა, ქადისა, კაცისა ზე წგრილთა ყმაწულებს. იმათი  
 საცოდარობის სისხლი შიჩქუდა, იმათის ხოდისაგან,  
 რომლისაგანაც სხუასა ზე სხუასა ადგილებზე მიდი-  
 თდა დანუებულისაგით იმათი უმანკო სისხლი. წივილ  
 მახილის ვედრება ზე გულ-მტკიცეული ხვეწნა ვის  
 ესმოდა? ვინ იყო ამ საშინელებას სახის მოწაფე?  
 თუ ან დამშვიდესულიცა, მუდროდ მაუჭრებელი  
 იმათხედ.

ამ ვაჟობს დროს ნახეს, ერთი ჭაეროვანი, უცხო  
 სახის ყმაწვილი კაცი მოხბოდა სიონთა მდგობის  
 მშობლის ეკლესიის წინ ქუჩისი ზე მღიერის მუშტით  
 იგერებდა თან-მოძღვართა სხანსელებსა, მანამ ოთ-  
 სსავე კუთხივ მოასწრეს ხმლიანმა მკვლელებსა; ის  
 იყო უნდოდათ აეკუნათ ის ყმაწვილი კაცი, ამ  
 დროს ასეთი კვილი მოისმა, რომ მოღვრებული  
 ხმლები ისე დანათ სხანსელებს. შეხედეს, ერთი  
 მშვენიერი ყმაწვილ ქალი მოგარდა, ამ ყმაწვილს  
 კაცს უფლებდ გადებია ზე სუწვილათ უოხნა.

— «შენ გეთაყვანოს ჩემი თავი, მუც შენთან მიგ-  
 კვდები, ჩემო გიორგი.»

ამ სიტყვასუდ იმ ყმაწვილმა კაცმა შესედა, ნახს



რომ იმისი ცოლი იყო, რომელიც გივისაგან უარსულები  
 ზე ეგნეთისავე სურვილით უთხდა.

— მოდი ჩემო ნინუცი, ოცნივე ერთად დავიხი-  
 ცნეთ შტატკვალუბის კელისაგან.

ერთის კვირის ჯვან-ღაწეობები ზე გავიქებით  
 მოუკანულნი უმთმანეთისა, უწყალოებმა სუდ ეკლე-  
 სიის მახლობლად ჩაკაფეს, ის უმანკოები ზე იმათი  
 წმინდა სისხლით მოიხსუნა ის ადგილი.

ის იყო მოღვემეუფთ სმლიანებსა ჟურღოდათ  
 შესვლა სიონთა მღვთის მშობლისა ეკკლესიაში,  
 ამ დროს ერთი მადლი ხმა მოესმათ უკანდვან.  
 «ველი შეინახეთ. ეკკლესიაში უჩემოთ ანაგინ ან  
 შევიდესო.» შესედეს, შათაბახ მოხმანდებოდა  
 ოქროს დანახტულის თეთრის ცხენითა, რომელიცა  
 ყოველი სპანსი განკმადუფლი დადვა:

შათაბახ ცხენადან გადახტა ზე ეკკლესიაში შე-  
 ბმანდა. იქ შესუფთ ქალებმა შემობდაგულეს ზე  
 კატები ჯი გარუმეზულნი იუვნენ. აქედგან ბმანგ-  
 ბულმა ანიშნა დარუმეზულ-იუვნენ. თუიტა დარუმდენ,  
 მაგკამ თრთოლით მოელოდნენ. — «სადაც ანის  
 უბმანებს ჩვენს გაწყვეტასო.»

შათაბახ მივიდა ზე შუა ეკკლესიაში დასდვა, ამ  
 სარტხოვოდ შემეობილს ეკკლესიას თვალი რომ  
 შემოაგლო, დაიძხა «მღვთის სახლს რომ იტყვიან,  
 სწოტულ ეს ის სახლი ანისო.» შერე მკაცრი ბმან-  
 ნება გასცა.» ანაგინ ანა ავნიშნა, ამ მღვთის  
 სახლსო. იქ შესული ქალი ზე კატები ადამ გა-  
 აწყვეტინა, იმ ეკკლესიის მატვიის ცემისათვის.

ამ თბილისელების საცოდარიზის კივილ-ძახილის  
სმა ესმოდათ იმ ხუთთა წმიდასა მთაწმიდაში, რომ-  
ლებსაცა შეეძლოთ გაქცეულ-იყვნენ, მთაზედ გადა-  
ვლით ზე გდთს მიჯანჭებულს ადგილს თავი მოეჭ-  
ინათ, მაგნამ თქვეს: წაც თბილისელებს მოუვიდათ,  
ჩვენც ის დაგვემართოსო ზე მტანკვალების კელით  
დავინოცნეთ, ჩვენი მამა-მამუჩის სახელთაჲნი  
სიკვდილით, ვინაჲდგან სასუვეველი მიგველას ზე-  
ცაში საწმუნოების გამოკო.»

ამ სიტყვაზედ დადგნენ ზე დედა-მინაზედ დაშინ-  
ბილნი, საცოდავათ ბაოდნენ თბილისელებისათჳს  
ის ოთხი ქალი ზე მწანესა ცრემლსა აჳრქვევდნენ  
გულამოხკვნილები. — გულგანხუჩებულს მღვდელ-  
საცა მოეხადა ქუდი, ზეცად კელები განეკუნა ზე  
ბრძანებულად შესძახოდა დემეტრსა. ამ ვაჟბაში  
ზე ამ მწუხანებაში რომ იყვნენ, ქ. თბილისს ავა-  
რდა ასეთი საშინელი ალი, რომ მთელი ქალაქი  
ცუცხლად გადაქცა ზე იმისი ალი უმადლესსა მანქ-  
ნისწევდა! ამის მნახველი უდიდესი მწუხანება ზე  
ვაჟბა გამწავლეს. ვინ იცის რამდენი ქალი ზე ვაცო  
დაიწო იმ ალით?... ვინ იცის რამდენი წუწილად  
უმაწვილები დაწვეს იმ საშინელს ცუცხლში?...

რამდენ გუნდგუნდს მიიყვანდნენ დედაკაცო ზე  
კაცობს: ეტყოდნენ გათათდლით; ნაცვლად მასუხისც-  
ვნი თავს მიუჩვენდნენ საწმუნოებისათჳს ზე მამ-  
ნებლებიც აუჩვენებდნენ შეუბნალად, გაღვსილი  
სმლებით. ამდენი თავები დააწყვიტეს, რომ ბეჩინა  
მოვიდნენ ზე შაჰთაბაში უბნანა, მხოლოდ ცუცხლად

ჭყონ დანაწიენნი. ანა მხოლოდ თბილისში იყო ეს ამბავი, ანამედ სადაცა სხანსელები შევიდნენ უველგან ეს საშინელება ასტყეს.

ამ ვაებაში რომ იუვენ ის ხუთნი წმინდანი, ამ დროს ერთი მცირედი გუნდი ღანახეს იმათზე მამავალი სხანსელებისა.

აქამდისინ დაკადლომელებმა, სხანსნი, რომ ღანახეს იმათზე მამავალი, მაშინვე გული დამშვიდეს ზე რომ იმათთან მივიდნენ, ისინიც შეუწყველი გულით დასვდნენ ზე ანამ უშინათ უთხრა.

— «მოდით მტანგალებო. მანც ან გეწაღვიხო ჩვენი სისხლი სხანსელებსა ზე ჩვენც ისე დაგვხოცეო რომცნც თბილისელები.»

ერთი ხინანი თუთაწვედა კაცი ეწია; ის იყო იმათე ათასის თავი, რომელსაცა დიად ეყოილა სახე ჭყონდა. ის ცხენიდგან გადაიტა, სხანსიც იმასთან. იმ ათასის თავსა ბეძანება ჭყონდა, თბილისის მიდამო ადგილები დაუწა ზე თუ ენასა ვინმე, უნდა გაეწყვიტა, ამისგამო იმასთან მიიწილი იყო ერთი საქანთველოში გაზდილი სხანსი, კადგათ მცოდნე ქანთულისა. — ანას სიტყვაზედ, იმ ათასის თავმა იმ მიიწილ სხანსს ჭკითხა. — «ის შიოსანი ქალი წას ამბობსო.» იმან გადუთანგებნა ზე ათასის თავმა გადიმებით უთხრა.

— «იქნება უაწესის სასჯელით დახოცნეთ თქვენ, მინამ თუილისელები.»

— «ჩვენ ან გვეშინან, რომლის სასჯელითაც გინდოლესთ დაგვხოცეთ.»

ანამ უშიშრათ უთხდა ეს სიტყვა. ზე ამ თქმაზე ამისი ამხანაგებიც შეუზოგნად მოუდგნენ ანას გვედდით. — ათასის თავმა იმათი შეუზოგნობა რომ ნახა, ლმოზიერის გულისით უთხდა.

— « ვითომ წა უნდა ჰქნათ? — აჰა მიიხედეთ ამ ქვეყანას. როგორ აივსნენ ჩვენის ჯარებით. — ანა წასა იქი? — ბძანება ანის შათაბახისაგან, როგი უნდა გაწუვიტონ ზე დანაჩენნი ტყვედ წაიყვანონ. »

— « მითხარ, წა ბეადი აქვსო ქანთველებს სხა-  
დსულებთან? »

— « უკუუდევით შათაბახს. »

ანას ხასუხი უნდა ეოქვას, მაგამ ათასის თავმა აღარ დაატყდა ზე უთხდა.

— « მიგენიერო ქალო, ნება ანა გვაქვს, რომ ბეადი გეღამაწაკოთ, ამისთვის მოკლეთ გეტყვი ჩემი ჩივეთ შკაგაღნი გაბუნდირებულან ზე თქვე-  
ნც ისე გაბუნდირებდით, თუ ჩემს ჩივას დაიჯე-  
დებთ. »

მოდიდურის ზე მდისხანის სახით მიუგო ანამ.

— « ანა თქვი წა გვაქვს საჩივეა? »

— « ჩვენი საწმუნოება მიაღეთ. » დაუყოვნად უთხდა ათასის თავმა, ეგონა ამით ასლიმოვნებდა.

— « მგონია, უკრო მაგისთვის ულევთ ჩვენს ქან-  
თველებს, რომ ჩვენ ქმისტანება ვაწთ ზე თქვენ  
განძლიერებული მაჰმადიანი, თორემ მაგისთანა  
ტყუილს წათ მოგვეგონებდით? — « უკუგვიდევითო? »  
ანა ვინ ადგოდვით წინა? —

მაგამ ამა. დადგანაც ქრისტიანები ვაძო ჩვენ  
 ამათუხ ცუდილი მიხეხი გიპოვნით ზ უსამანთლოდ  
 უღუტო ქანთველებს, ნამეცნავად უნადალოდ. მე  
 ჯვრავატი ვან ზ თქვენ მაგიუნათ მე მცხვენინან.  
 მანთლად, ყველას ასე შეკცხვათ სმანსელებსა  
 ვინც იქ იყვნენ, რომ თვალი ვეღან გაუძანთვეს  
 ანასა.

ერთი გულ ჟიციხელი სმანსი წამოღვა წინა, —  
 ეს იყო ათასის თავის თანა შექმე ზ გაჟიციხებულმა  
 უთხნა.

— «თუ გათათნდები დიად კანგი, თუ ანადა  
 ეხლავ უნდა დაგბოცოთო. ზეგნი დაბანაკი ადა  
 უნდა.»

ანამ დიას დამშედებით ზ თაკილობით უთხნა.

— ნუ გვამინებთ სიკვდილით ჩვენ, — თღონდ  
 იმთენი დლო მოგვეცით ჩვენის სანქსნოების წესი  
 შევასწულოთო ზ მას უკან თქვენი სურვილი ადა-  
 სწულოთო. —

თუძა სმანსნი თანმანი შექმნენ, მაგამ გავ-  
 ჯანკებულნი იყვნენ იმათ უშიშარობაზედ, ისინი  
 რომ თანასმანი შექმნენ, ესენი დავით განვეჯელის  
 ეკლესიაში შევიდნენ ზ კანგახანი დაქვეს. იქ მდგუ-  
 ლმან ღოცვები წაიკითხა. შემდეგ უკულ მხურვალეს  
 ცრემლით წმინდა საიდუმლო მიიღეს ზ მეწე გამო-  
 ვიდნენ. შეხედეს ამ ოთხს მოკვნიეკს ქალს თავები  
 მოხდილი მქონდათ; თავიანთი გძელი შავი მხინ-  
 ვანე თმები შუბლსევიდგან თავზე შემოებობნლად  
 ზ განსხევაკებული თენი უელი სწულიად უჩნდათ.

მსკებადისინ. ეს ის ნიშანი იყო. «უფრო ადვილად  
გაგვადებინებენ თავსაო.» ასე ჭ ამ სახით უფრო  
მომატებული შვენება მომხუნოდა იმათ სახეს ჭ  
ერთი შეიძეს მეტად ამშვენებდნენ, ეცუობოდან  
ზეცაუნი ნათელი სწევოდან იმათ.

ამათ მოუძოდან ჯგანით მღვდელი ანთებული  
წმინდა სანთელით; დიად მაღალა ცანისა. სახე  
იბისი იყო შევიდური, თმაცა დიად შავი ქონდა  
ღ ხუთნივე დაწინაბებული სახით მოვიდოდნენ  
მტკიცის ნაბიჯებით.

მოვიდნენ. ჯგანთ მწვანოვანსა ადვილსა დასვენა  
მღვდელმა, წმინდა სანთელი წინ დაუნთო; მეტე  
ხუთთავ დაუნიქს ჯგანსა ჭ შეწყობილა გალობა  
აუშვეს უშიშვანაურის სმით.

ის სნიანი ათასას თავი, ამ დროს ერთს საფუჯავის  
ქვაზე იჯდა იმათ მახლობლად; ასე ეცოდებოდა  
ისინი, ჭ ასე ელმო იმათი გალობა, რომ შესაბ-  
ნალისად აცინდა, წამოხტა მოუომენელად ჭ გელ-  
განზურობით ზეტას შესძახა.

«ოჰ დემონო! და ბნალი აქესთ ამ საცოდარგებს?»

ამ თქმაზედ გუჯადი ცეცხლმა თანა-შემქმ და-  
იბასა — «ან იქნა ესეც გაქნისტიანდა.»

იწიშვლეს სმლეთი; გამცეცებულემა ექვსნივე  
ერთად დაკაფეს ის წმინდანი ჭ იმათი სისხლით  
გაწითლდა უვავილ შეჩეული ის მწვანოვანი  
ადგილი.

ასე დაიხილნენ ის ხუთნი სული საწმუნოები-  
სათვის ჭ მეექვსე სიწყალოლისათვის.

მიმავალი სწავლებებს ტყვეები, რომ მიუღიოდნენ ჩვენის ქვეყნიდან, გუნდ გუნდად, კელს გაკრულები, ქვევითები, ფეხშიშველანი ჭ დაგენძალი ცანისამოსით; ზოგი დედამას ცინოდნა, ზოგი ძმებსა, ზოგი დებსა, ზოგი შვილებს ჭ ამ სავაგლახოს მწუხანებით თავიანთს ქვეყანასა ესაღმებოდნენ საუკუნოდ, მაგნამ უუწოდნა ერთი მოთმინებას მღუშანებით იყვნენ ჭ ხმას ან იღებდნენ.

იმ დიაკვანების ადამა ითქვანა აქ, ამისთვის რომ მინამ ის უწყალოება შეემთხვეოდნათ იმის წინა დღეებში მახლობელს სოფლებში გაგზავნეს სწავლის მოსაკრეფად. სწავლობდნენ, რომ მივიდნენ, იქ ბანბანე მოკლახნის დას შეხედნენ, იქვე გათხოვილსა; ეს ქალი უუწოდ მინახებული ღამასი ქალი იყო სუსტის საიმსა, ახლად დაქვნიებული ჭ ანც მუღი ჰყვანდა, რომელმანცა დიაკონები კანგათ მიიღო.

მეორეს დილას ესეც დიაკონებს გამოჰყვა, შვიდი ცხენოსანის მოსამსახურით, საუცხოვოს საგზლით ჭ სოქვა. — «წახანია და ან მინახეს წავალ ჭ მტინეს ხანს იმასთან დაყოფო.»

ქ. თბილისზედ ცოცა მომოტებით, რომ მივიდნენ, ვერის ხეობაში, იქ წამდენამე კაცები ჭ დღედაცტები მოწბოდნენ თავიანთის შვილებით ჭ ამას მოიძახოდნენ. — «ან იქნა, თქვენს თავს უშველო; ქალაქელს უზილბაშის ჯანი შემოგვებისა, ქალაქელს წუგეტა დაგვიყეს ჭ აქაც ჩქანა მოკლენო. მინამ ხვეით ზინში, ჩვენს მხანეს

ამოვიდოდნენ, გიჟისავით გამოვუვივდიო ზე ამ ჭა-  
ლისაკენ გამოვიქცეთო.»

ამათ გაკვირვებით მაუტეს. — «ნას ამბობთ, ნო-  
გონ თუ უიზილბაშები?»

ამ სიტყვაზე, იმათ ამოიოხნეს ზე უძასუხეს. —  
«უუცნად შემიგგესივინ, თონემ თუ შეგვეტო-  
თავიანთ უოფას ნახადნენ.»

ეს ნო სიტყვს, მაძინე ვეძის ხეობაში შეტვი-  
ვდნენ სიან ჭალაში ზე წყრილმალიანში დაიმა-  
დნენ. გაკვირვებულები ესინიც ჭალაში შევიდნენ  
ზე წყნა-წყნადა შეუდნენ ხეობას ამ დახანაკით.

თქო თევდონე დაიკანმა: «დმეწთო, შენ დაი-  
ფანე ლუაწსაბ მეფე; დღეს დილას მე ვნახე, თავის  
შუღს ნომ მანხედა მცხეთის ეკლესიაში, სადაც  
თავიანთი მამაბაშის სასაფლაოა; თუ ეს შეჩვენე-  
ბული უიზილბაშებიც, იქ წავიდნენ, სახლეულობით  
დატყვევდება ლუაწსაბ მეფე. შუღის სიკვდილზე მე-  
ტად შეჩვენებულა მეფე, ასე ნომ გონება დაკან-  
გული აქეს, ამისთვის ამ უიზილბაშების შემოსვლის  
ამბავი სწულუბათ ანა იცისნა ზე შეშინან ან და-  
ტყვევდეს.»

მეტემ უძასუხა. — «იშისთანა კანეს მეფეს დმე-  
წთი დაიფანავს ზე იმედი მაქვს, ნომ უიზილბაშები  
იქ ადან წავიდნენ.»

— «დმეწთმა ინებოს» თევდონემ მიუგო. თუ-  
შტა იმითი დახანაკი ქვნიეს ქალს ესმოდა, მაგნამ  
მეტად დადონებული იყო, ისე უუცნად უიზილბა-  
შების შემოსვლასე.



მწუნეთის მოიღვან ქ. თბილისს რომ გადმოხედეს წახეს ქალაქი ცუცხლად იყო გადაქცეული, რომელნიცა მწუხანებაში აიტაცა ზე ქვენივმა ქალმაც თავი გაიწუნა საცოდავმა.

სადაც ხმარსელები ვედაჩ შევადნენ, ეს საშინელი ხმა მინც ჩქაჩა მივიდა იმათთანა, საიდგანაც მცხოვრებნა გამოცვივდნენ ზე ტყიანს მოესს მიმართეს საჩქაჩოდ. რომელთაცა ქონება სულ სახლებში დაჩნათ, ასე სწინაფად გამოცვივდნენ.

სმანსელების დაბრუნების შედეგ, ონი დღის დახოცილება იუკუნენ მოლოხნები. რომ ესენი მივიდნენ. დახოცილს მოლოხნებს ზე სხვებს რომ დახედეს, გულმტკივნეულად ატირდნენ, ნაშეტნავად ბანბანეს და. ტაჩალით რომ გული მოიოხეს, მიწა გასჭკეს ეყვლისის მახლობლად ზე ხუთნივე ვენტათ დასაფლავეს. იმ მოხუცებულის სმანსის სიკვდილიც შეიტყეს როგორც იყო ზე იმასაც იმათ გვერდით დაუძვიდნეს საუკუნო განსასვენებელი. ამ ამბავში ვიდრე დადამდა.

იმ დამეს ის დიაკონები ზე ის ქალი ისხდნენ საფლავებთანა გულსკელ დაკრეუილები; ხანდისხან შესაბწალის ვენესას ამოუშვებდნენ ზე თან მწანეს ცრემლს აბნეკდა დაქკნიეული ქალი. ამ მწუხანებაში იმ დიაკონებმა განიძწახეს ბეკად შედგომა, რომლებიცა მეორე დღეს შიო მჯვიმის უღაბნოსკენ წავიდნენ, სადაც მტერი აჯან შევიდა შიშის გამო: ანც იქ ზე ანც მცხეთაში.

ეს დიაკონები შიო მჯვიმის წმინდა კქებასთან,

ძმათა მოვიდნენ ჭ მონაზონად შედგნენ იქა, სადაც  
 ბოლოცებისა ადამა ისმოდა წა, თუნიუკ მძობისა,  
 სიწმინდისა ჭ სიკეთილისა.

ბოლოს იმ ქვნივის ქაღისა თქვეს: სამს თვეს  
 უძან მწუსანებით მოკვდაო.

თ. იო. ვახ. განდის-მე ვე. თრბელიანი.

ათინის ფილოსოფოსი კალისტენ.

ერთხელ კალისტენ სეინობდა ლიკეის ქალაქის სამოქალაქო ხადში, სადაც ნახა ფილოსოფოსი ანისტოტელი, რომელიც სიხარულით მოეხვია კალისტენს ღ უთხრა: „წაივითხე საუკარულო მეგობარო, წაივითხე ეს წერილი, რომელიც ეხლა მივიღე ალექსანდრესგან (\*); მართალია იმდენს სისხლსა ღვრის, მაგრამ მაკედონის მეფეს ისევე კეთილი გული აქვს „ კალისტენმა სიხარულით წაივითხა ესე სტრაქონები, რომელნიც იფანტ ალექსანდრეს კელით დაწერილნი: „უსაუკარულესო მასწავლებლო! დანწმუნებული იყავით, რომ ყოველივე მახსომს ღ ვასწოლებ დაც თქვენს გასწავლებათ რემოვს; მაგრამ მე ვამ ხოცვილი კაცი ღ გარეშემო მახვევიან მაცთოურნა კარის კაცნი: შემინან, რომ რეში გული სიბოროტით ან აღოვსონ, ღ ან ვადვიდე თქვენს დარიგებას სამძღვრსა. ყოველს წამს ქუშმეკდომნი რეში მეუბნებიან, რომ მე უკვდავი ვამ, წერილით თუ სიტყვითა მას მიიტყვიცენ, ღ ანა თუ მხოლოდ უკვდავი ვამ, ვადევ იმაზე მეტიც ვამ: ვითომც ყოველივე რეში საქმე დუთიური იეოს, ვითომც ბელით მ ქეს დაწესებული ქუშენის ვაბედნიერება. ვანა მტყენი სხუა ნაინად ფიქრობენ: ესე მტყენი ანინ ხოცნი ენთნი რეშივე ქვეშევრდომთაგანნი, რომელნიცა ამ დინსებას რეში ვამ

(\*) ესე ალექსანდრე იეო მაკედონელი.

მწიგებენ. ახ, შეგობაწმომ! მე ვუკ ვაგებულაჲ, წამ  
გთხოვო ჩემთან მოსვლა, ამისთვის წამ ვიცი შენი  
სიბუნის ამბავი; ეს მანც დამავალე: გამგებანე  
ერთი დინსეული თქუნი მოწაჲ, რომელიცა მან  
გონებდეს შენს განონებს ზე წამაჲგდრებს წასაც  
დინსეულად ან ადვასრულებდუ.»

«ხედავ?» უთხრა ანისტოტელმა, «ხედავ წასა  
მთხოვს ალექსანდრე. შენ კალისტენ გამგებანა მან  
დიდ საქმის ადვასრულებლათ.»

«მე? — მე მგზავნი იმ დიდებულ კელმონესთან?»  
უთხრა კალისტენმა. «განა შეიძლება კეოილმა წამ  
წინამოვოს იმ კელმონესთან ზე მის სიუკრულებთან!  
აკი შენ მასწავლიდი, რომ კეოილი მტკმნა.»

«სწორეო კიდეც მანას გობოჲ შენ.» უპასუხობდა  
ანისტოტელი; «სწორეო მანას თხოულობს ალექ-  
სანდრე ჩემგან; შენ უნდა წახვიდე ჩემს ვასლილ  
ალექსანდრესთან, — რომელიცა ამცტებს ქსენებს,  
ხოლო შენ უნდა დაამაწყხო ისი კეოილას სიმან-  
თლითა.»

«განა წამ სადაცა უკელანი თავის უჯალნი აწინან  
ზე ან უწინანთ კელმონისა იქ ჭეშმანიჲება იმო-  
ქმედებს? ასე ამბობდა კალისტენი. — «განა ვისმე  
წყენისა გეწინან?» ჭეოთხა ანისტოტელმა. — «ახ,  
დმერთომ!» შესძახა კალისტენმა: «თქუნი ხომ იცი  
სინანრულით ვასრულებ ჩემს თანამდებობას, ჩემის  
თანამდებობისათვის სიკვდილზედაც მხათ ვან.»

ანისტოტელი ანიგებდა თავის მოწაჲს თუ წო-  
გონ უნდა მოქცეულ იყო ალექსანდრესთანა. კალი-

სტერი საჩქაროდ წავიდა ალექსანდრესთან, რომელიცა მხოვად სხანსეოში მამინ, წოდესაც იმისმა ჯანმა განმარტვად სხანსელებზედ.

იმისი აღწერა ამ შუამღებ, თუ და დიდებით მიაღლო კალისტენ მოსვლისა წამსკე ალექსანდრემ: მოუბვია, წოდესაც მეგობარსა; ეკედებოდა, რომ ყოველი ბოლოტი უშინად გამოცხადებინა იმისთვის; უბძანა განუთონებლად თავისთან ყოფნა, ზე მისკ დღესკე ალექსანდრემ წაიყუანა კრებაში, სადაც მისცა შუორე ხანისხის ადგილი თავის შუედევ.

შუკებაში იყო დაზარალი მსხვედ, თუ ვითარის სასჯელისთვის უნდა მიეცათ სხანსეოის გელმოწიუის მიუდღე ზე მისი ქალი, დამწესი წმინკა. აზრსა ჰკითხაძინენ ზინკვად უნცროსს. ვინსა იმათგანს უნდოდა ცუკების მოედარებედ დახიცვა, რომელათაც უნდოდა ვჩვენებინა ხალხისთვის წოდესაც ძნელი იყო ალექსანდრეს შტრად ყოფნა. შუორე საწრადლი სახელით კლიტმანი უჩიკვდა დავაურსმა ეტყებოდა, რომელშიაც ჯდებოდა გელმოწიუე შესამემ — ანგოთმა აწჩია ესწეთ, რომ თავის დღეში ცუკვედ დანჩომილიყვნენ. შეხვდა რიგი კალისტენს, რომელმანცა უთხრა: «გელმოწიუეს წოდესაც მოასხან უჭედუწნი ზე უცოდველნი ცუკენი, მამინამივეებე, შეხედე მოწუალების თვალთ, მიიდე მოწუალებით ზე გააკვირვე მთელი ქქსეანა შენის კეთილის გულისთ.» ალექსანდრე უგდებდა ყუწსა, ზე და გაათავა, წამოდგა ადგილიდგან, მოუბვია ზე უთხრა: «ას, ჩემო მეგობარო! ჩემი კეთილი გული უკვირთ სხანსათა, ხოლო

შენი გული შე მაკვირვებს.» ისტორია მოკვირბრობს  
 თუ მოგონებს დიდებითაც შიდა ადექსანდრეს  
 სალოდავი ტყვენი.

მუარეს დღეს კიდევ იუვენს შეკრუილნი ვენი-  
 ნნი, ნახინნი, ხანდალნი ზ იმათ მოწინს ეს ფი-  
 ლოსოფოსიც. ადექსანდრეს ფაქმა დაამარცხა  
 მტერის ფაქი, რომელიც იუვენს ხანდალუბის მუიუნ  
 ერთუილნი, ამისგანთ იყო შეკრებაში წიკვა თუ  
 მოგონ უნდა, დაესაჯათ დამარცხებული სალნი?  
 ადექსანდრეს ხანდალნი იუვენს ხანდალუბის უნეო-  
 ბისანი, ზ ერთის ხმით ადიაქეს დიდით მატანამ-  
 დი იმათი ერთობ გაწუკვტა. ამ განაჩენსუდ ხობოვეს  
 ჭაღისჭენს კვლავს მოწუქა. «ახ, დმუნთო!» შესმახა  
 ფილოსოფოსმა. «მეუეკ, მე თითონ მომკალით უკეთუ  
 გული ჩემი ამ განაჩენსუდ მოაწერს კვლავს!» ამის-  
 თანა უეცრმა დაამარცხა დაჯიქრა უკვლავნი. ადექ-  
 სანდრემ აიღო კვლავნი განაჩენი. დაჯიქრა ზ  
 დახია, რომელითაც უნდა დაეღუბა წამდენიმე ათასი  
 ცალი; თვალუბი ადებდურა ცრემლით, ზ განკალით  
 უთხრა ფილოსოფოსს: «შენ ხან ვაცოთ ნათესავთა  
 მეკობანი, შენ ჩემი დიდების მტკელი ხან!»

ხანდალი დევან წამდენიმე თიჯს წინათ ვიდრე  
 გაღისუენი მოგიდოდა დიდი საყვანელი იყო ადექ-  
 სანდრესი. ვანა ხალხს ან უეჯანდა, ზ აცრანავინ  
 იმას უეჯანდა, წადვანც კეთილს ანას წათის ან  
 იქმორა ხოლმე ზ თუ კეთილს უსამდა ვისმე, მანც  
 ანავინ იყო მისი მადლობელი, ამისთჯს რომ ერთი-  
 რად უნდა გაღესადა შემდეგ იმისთჯს. კვლავნი

დიდათ უყვანდა. ეს კელმეის საყვანელი წამდე-  
 ნიძე საათის წინათ კალისჭენის მოსულამდინ გახდა  
 ავანთ. იმის მახლობელთა კაცთა მამინვე უამბეს წა-  
 დიდებითაც მიიღო ალექსანდრემ კალისჯენი. ლევან  
 ისე მალე განთავისუფლდა, რომ მესამეს დღეს შეე-  
 ძლო კელმეისთან მისვლა. «მიბოძეთ ნუბა,» უბ-  
 ნებოდა ალექსანდრეს: «მოგილოცო თქუძნო უმა-  
 ლღესობაჲ კანუის ფილოსოფოსის შოგნა, მე გავიგე  
 ვითომც მისის წიგნით კაცობიყვანულ გამოჩენილ  
 ხართ.» — «ახ, ჩემო მეგობარო!» შიუგო ალექსან-  
 დრემ, «თუ გინდა ჩემი მეგობრობა, გახდი შენ  
 თითონ იმის მეგობარი.» — «კელმეისო! თუკი შე-  
 გძლევუ შინათ გახლავარ!» შიუგო ლევანმა: «მაგნამ  
 ანა მაქვს იმედი; მე დიდი მოსანული ვარ, როდესაც  
 გინჩევთ ხოლმე კეთილსა ზე თვალთ დასანახავათ  
 გეჯავრება ვისაც უნდა თქუძნა დიდების დანთქობა.»  
 «წახა ნიშნაშენ შენი სიტყუებო?» ჰკითხა ალექსა-  
 ნდრემ. — «როგორც მადლობელი ვარ იმისის კეთი-  
 ლის წიგნისათჳს, ისიც მძულს იმისი უოჯუტცეკა-  
 იჯიქნოთ, თქვენო დიდებულებაჲ, რომ გუშინ თორ-  
 შეტის კაცის წინ აშობდა, რომ უნცროსთა ხანისთა  
 ბმანდებოთ, ყველას მსჩადისო. თქვენ უოკულს კაცს  
 ჯანგა იცნობთ. კალისჭენი ჭკვიანი კაცი ზე წიგ-  
 ვისათჳს: ცამოსაყენებელი; მაგნამ... «მე მიკვირს  
 უგ საქმე.» განუყვებინა ლაშანაკი ალექსანდრემ:  
 «იმისთანა ჭკვიანი კაცი როგორ უნდა იყოს თავის  
 მოყვანე, ზე მივანჩნდე მე უმაწვილად» — «თქუძნო  
 დიდებულებაჲ!» დიმილთი უთხრა ლევანმა: «მეგობარო

ჭკუჭყუნამ იცის, რომ უძანკიდი ახად ბეძანდებოთ.»  
 — «მაშ რათ ფიქრობს აგნე კაღისჭენი!» ჭკუნისა  
 ალექსანდრემ. — «ვეწ ვბედავ, რომ მოგახსენოთ.»  
 მიუგო ლევანმა. — «ძიხან, ძიხან ჩემო ბეგოსა-  
 ნო!» სთხოვდა ალექსანდრე. — «ის,» მიუგო ლე-  
 ვანმა, «ის... რომ... რომანც ვუიქრობ, ის...»  
 მსწავლული გიჟი ანის.»

ლევანი კანკათ იცნობდა ალექსანდრეს; იმან  
 იცოდა რას დროს იყო საჭირო დაბეზდება, ზე რას  
 დროს იყო საჭირო დატინება. ისიც იცოდა ვიხედ  
 ტამიადგებოდა დაბეზდება ზე ვიხედ დატინება. ლე-  
 ვანმა კაღისჭენზედ იხმანა ყოველივე დონის ძიება,  
 რომ დაეჭვებინა ალექსანდრე, რომელსაც ამის  
 შეძლევი მიანდათ კაღისჭენ მსწავლულ ვიქად:

«გასაკვირველი ანის,» ეუბნებოდა ალექსანდრე  
 თავის საუკარელს: «თუ სწავდა, რომან ცოტა  
 ჭკუას უმატებს. ის სწავლული, უფრო შეიცდნან  
 ჩემზედა ვიდრე შენ იმაზედ.» «გელმწიფე!» მიუგო  
 ლევანმა; «ან შეიძლება, რომ მაგეფერო იმას, ამი-  
 სთუხ რომ ის თავის დღეში ან ყოფილა ჩემ მას-  
 წავლებლად ზე მე უმატესად ან მსუნს, რომ ვიფევი  
 იმისი მოწაფე.»

ამ ღანანაკის შეძლევი ალექსანდრემ მისცა ბეძანება  
 ყოველთა იმის კანკაში შესვლის მსურველთა, რათა  
 შესულ იყვნენ. სხუათა შორის შემოვიდა აგნეუვე  
 კაღისჭენ, რომელსაც ველმწიფემ შეხედა ანა  
 ადინდელის სახით, ამისთუხ რომ ალექსანდრეს  
 მოგონდა ლევანის ნათქვამი სიტყვა, რომელითაც



სახსვდა მსწავლულ გიჟად. — «კელმწიფე!» ჭკითხა კალისტენმა: «ანტე შეკნთომილი წათა ბრძანდებით? თქუქსნ. სასხვედ გეტყობათ უქმყოფილება, გულ-ნაკლულება ზე ანა გულის სმიბა!» — «შენ მანთაღს ანობდ,» მიუგო ალექსანდრემ: «მე შევცდი ენა ჩემს კარის კაცზე, რომელსაც კსახამდი დიდგონი-ეწოდ ზე ბოლოს გამოიკვდა, რომ ძალიან მოეცყუ-ებულ ვარ.» — «ეგ შეკნთომა დიდი ანა არისწა კელმწიფისთვის.» მიუგო ფიდოსხოფოსმა: «უგუნუნს კაცს შეიძლება ჩამოკნთიყს ზე ჩაბადეს გონიერსა კაცსა. მაგამ ის ანის უბედურება კელმწიფისა, რომელსაც დაბეზდებულ კაცზედ ნათქვამს სიტყვებს მიიღეს ჭემშიანიტად, შეტადნე თუ ის დაბეზდებულა კაცო უყვანს, განნა მოედს საკელ-მწიფოს კე სძუღს ზე ამისთანგე ეს ანის უბედურება კელმწიფისა, რომელიც მიენდობა იმ გვანს კაცსა რომელიცა მეფის ნაბოძებს თანამდებობას ბორცოდ აღსწულებს.»

კალისტენ ან იცნობდა ლევანსა ზე ანცე იცოდდა თუ რომ დაბეზდებულ იყო. იმან ყოველივე ჭემ-შიანიტად აღვიანა ზე უთხრა იმან, ვინც სთხოვა ადრევე ყოვლისფრის უშიშნად წამმოხთქვა; ალექ-სანდრე იყო დიდი გონების მაცნონი ზე მაშინვე მისვდა, რომ ანცე მსწავლულს ზე ანცე მოსწავლულს გიჟს ან შეეძლო ამ გვანა დაშანაკვი; ლევანმა და შეამდინა ესა, მაშინვე დაცინებით უთხრა კალისტენს — «მაგ ქადგებას რომლის წიგნიდამ ანობდ, გვო-ნებ ანის გოტყულისა იყვას.» — «იმ წიგნიდამ,» მიუგო

ფილოსოფოსმა, «რომელიც თქვენს დამასახელებ-  
მაგანამ როგორც ვგონებ, დიდათ გეჭვავრებათ.»

ეს ლაშაწაკი გააწუგებინა ერთმა კაცმა, რომე-  
ლიცა ალექსანდრესთან კარაჯში შემოვიდა ზე რომე-  
ლიცა იყო გამოგზავნილი საზღვისაგან, წათს  
მოეხსენებინა, სწანსეთის კელმწიფეს დიდი ფანა  
შეუკრეფიაო ზე მოდის ჩუენსედაო. ალექსანდრე  
მამინვე წავიდა მტერხედ საომრად. მტერი დაამარ-  
ცხა ზე სწანსელებმა გადასწუგებეს იმედი თავიანთ  
საკელმწიფოს დაუდგეველობისა, უმეტესად ამისთვის  
რომ კელმწიფე მათი იყო ომის შე-  
მდეგ ერთის კანის კაცისაგან მოკლული.

ომის შემდეგ გაგანდა სმა, რომ ვიოომ სწანსე-  
თის კელმწიფე მოიკლა ალექსანდრესაგან დაქრთა-  
მულის კაცისაგანაო. ამ ამბავმა ასე შეაწუხა ალექ-  
სანდრე, რომ ბქმანა იმ კაცის მოუგანა, წათს  
თავი მოეკვეთინებინა. კაღისქენმა აქო ეს საქმე იმისი.  
«წასა ხედავ ამას?» იტყოდა ალექსანდრე; «ახლა  
როგორც ვხედავ კაღისქენიცგი ჩემს ბოროტად  
შეცვლას ცდილობს; მახსოვს, რომ დანეგებისთვის  
გამოგზავნა ანისტოტელმა ზე აწა ჩემ ბოროტად  
შეცვლისთვისაო.» — «კელმწიფე!» მიუგო კაღის-  
ქენმა: «ქებას ზე ბოროტებას, რომელითაც ვაცდენთ  
დიდი განსხვავება აქუსთ. მე ვაქებთ ზე აწ ვამაგებო,  
ფილოსოფოსის ვალი აწის, რომ ყოველი კეთილი  
აქოს ზე ბოროტი ამაგოს. თუ დამაძაბლებთ თქვენს  
თავსა მამინ შეიმლება იზოვნათ იმისთანა კაცი,  
რომელიც ვაქებდეს, ზე განწა აწას დწოს აწ

ქებას ეს უილოსოიოსი. » ლევანს უოგველივე ესმოდა  
 ზე დიდათ ჯგურობდა თავის გულში; იმას წამდენიმე  
 უნდოდა მისვლას ზე დაცინება, მაგრამ უოგველთუხ  
 იმაგებდა თავსა, ვანსა ბესდება მეფესთან იღუშაღ  
 უოგველთუხ ზექონდა.

ამ დროს ალექსანდრე აზიიკებდა წასვლასა იუზი-  
 ცკინის საუდანში, რომელიც იდგა ლოკის უდაბნოში;  
 წასვლის წინა დღესა სანდლებს მოუვიდათ ლაშაკაკი  
 თუ ვინ უნდა ხლებოდა თან. ალექსანდრემ წაიყვანა  
 თან მთელი თავის ჯრება; დაიწეკა სია: გ'ახუდ ვის  
 წა თანამდებობა უნდა სტკენოდა. კალისტენის სა-  
 ხელის შინ ზე შინ იყო დაწეკილი «ბანგთან იუოსო.»

ფილოსოფოს ეს სწულებით ან ეწეინა ზე ანცტა  
 თუ შეეიჩინა; უგველახუდ მეტად შეაწუხეს დაბალთ კანის  
 კაცობა, რომელითაც ან წაიკითხეს იმის ბანგის უკან  
 დენა, ცდილობდნენ უოკლის დონის ძიებით იმის  
 შეწუხებას.

ალექსანდრემ წასვლის დროს დანახა კალისტენი:  
 შინგველად დიდათ სხცვენოდა იმისი ზე მეტმე მივიდა  
 კალისტენთან ზე უთხნა: « მეშინიან, რომ ჩქანძმა  
 სიანუღმა ან შეგაწუხობთ, ჩუწნ ჩქანის სიანუღს  
 თში დაჩვეუღნი ვანთ, ზე თქუწნ ბანგ-  
 თან მოსვენებით ივლით ზე მოგოტც თქუწნ ისუდგებთ.  
 «კელმწიფუგ!» მიუგო კალისტენმა: «მე თქუწნს  
 უნებუკნს საქმეს ვეკა ვიქ; ჩემთუხ სწულებით ეწთიან  
 თქუწნთან ვიუგე თუ ბანგთან, თუკა ჩემი თქუწ-  
 ნთან უოფენა საჭინო ან ანის, თუ ან მოშოკება.»  
 ეს სიტყუება ასეთი ნაინაღ სთქუა კალისტენმა

რომ კუთვნიან ვუმ შენიშნა იმისში უმადუტება. აღუ-  
ქსანდრე შეკნთა, ზ და ეს შეატყუა ლევანმა, იმის  
დასამშვიდებლათ უბნძანა იქ მდგომიანზე სანდალოთ  
რომ ბძანების აღსწულება დაუყოთ; ამავეს წლის  
შოიტანეს ეტლი, ჩასვეს ზ საჩქანოჯ წაიუტანეს  
აკელშიოე.

კალისქენი როგორც გამოუყენებელი კაცა შეუისა  
წაბყვა ბანგსა. ნაჩადნივი ბანგისა სახელით სკო-  
ტაზი იყო ეველას მონჩალი ზ სუფელი; ის ყო-  
ველთჳს დაზანაკობდა აქლემებზედ, ცხენებზედ ზ  
სხუა მხეცებზედ. როდესაც დაზანაკობდა შინუტ-  
უვებზედ ის დიდი მოხარული იყო; მაგნამ სხუა  
რახელძე კი ხმის ამოდება ან შეეძლო. სკოტაზი  
ისე ბნეუვად მოექცა კალისქენსა, მაღვანაც თავისი  
შინუტეუკთა მიდრეკილებაც ნებას ან ამდევდა, რომ  
უკანსკნელიც ან შოითქენდა. აჲ დას ეუბნებოდა  
სკოტაზი: «შენ მოხუცებულა კაცო, რისთვის დადინან  
ჩუშნთან? უშენოთაც ყოველისუენი გკუმბიმება. მე  
გაკვიგე ვითომც შენ ფილოსოფოსი ყოფილხან; აბა  
ერთი გამოგცადო შენი ფილოსოფოსობა. ჩუშნ  
საჯინბოში თავის დღეში ფილოსოფოსი ან გვა-  
ნახამს. მე გეონია კელმეიერესთანაც ძვირათ ანაინ.»  
— «შენ ძვირად გინახამს!» უმასუხებდა კალისუენ.  
«სჩანს რომ, იმათი რიგი ან ყოფილას მაკედონის  
მეუესთან ყოფნა.» — «მეუეს უნდა გონიერი კაცნი, »  
უთხრა სკოტაზმა: ზ მე შენში ვეწას ვბეჯამ სიგო-  
ნიეკესა ზ ავეწა ჩუშნ თითონ ოცდა ათი წელი-  
წადია რაც უცდით როდის გაგვებხნება ბედი, მაგნამ

დღევანდელადინ ანსად წინანს.» «მე ბედნიემა ვან, ო  
 ეუბნებოდან კადისფერ. — «მაშ რატომ მეუფესთან ან  
 ხან?» — მკითხან სკოტაზმა. «შენ ეინდა დამაწმუნო,  
 რომ მეუფის საუკანული ხან. ანა: თუ ჩემს ხელში  
 ხანთ მამინ თქუქმნი ბედი ადას სჭინს. მე ვგონებ,  
 რომ ბუკანის დამაწმუნით შეიძულე კანის კაცნი.  
 მეც დამდენჯემე გადგინადე იმათის გულისათხ  
 სანჯული.» ასე ეუბნებოდან სკოტაზი. გზანი ელანა-  
 ნაკებოდან ცხენებაჲდ ზე აქლემებზედ; ნაკი შეატყო-  
 რომ იფილოსოფოსს ანა ესმისნა, დიდათ შეიძულა  
 ზე ეტლიდან. რომელშიაც შინკულად იყო ჩასმული,  
 ძინს გადმოსკეს ზე ფუხით დაუწუეს ტანება. «თუ  
 შეგჩადებოდან ლუკანის ტანება გზახედ, მე ვგონებ  
 სხუ: ნაიწად მოუქცევოდნი.» უობნა კალანტენმა  
 «აი ვიდევ რა!» დაუმატა სკოტაზმა «იმისი ადმა-  
 ტებულადინს გულისათხ თუნდა მეც თათონ შეკე-  
 ბებოდნი.»

წამდენამე დღის შემდგომ ალექსანდრე იუზა-  
 ტრინის საუდაწმი იყო. მოვიდა იფილოსოფოსიცა  
 გემბების მღუდელთა შეიძულეს ალექსანდრეს გონების  
 გამოცკლა. კალანტენმა გაიგონა, რომ ანისტოტელის  
 მოწაფე იმასის იუზიტრინის შული კარო ზე ნახა ნა  
 რომ უჭადგებს სადხსა საკვირგელსა თავის შთამა-  
 მაკლობახედ. ის შევიდა მეუფის კანაგო ზე წა ნახა  
 ალექსანდრე, რომელსაც ვანკემო ეტკენენ ლაშ-  
 ქანნი ზე სანდალნი, რომელთაც ანა იტყოდნენ სანწ-  
 მუნობახედ ზე სწამდათ ყოველივე წასტვი მეუფე  
 უბძანებდა. ყველანი აწმუნებდნენ კალანტენს, რომ

ალექსანდრე დმენტო იყო. უთხრა კალისტენმა: «მეუფე, მანტლს შენ დმენტო ხარ!» «განა მაგისი ეჭვიც გაქვს?» მიუგო ალექსანდრემ დაბნეულებით ზე გაწითლდა კიდეც. «მეუფე!» უთხრა კალისტენმა: «შეგიძლიან უწოდო შენს თავსა დმენტო, მაშინ, როდესაც რომ გულის-მოდგენით სამსახურისთვის მოწყალებას აძლევან, დეჟოდ შენიცხვისთვის შემწეობენ. ეგვლახედ მეტად უუგანო სასუფეველში შეუგანა.»

კალისტენმა ან მიაგოთა სხგუნული თვისი მეგობრის მოწყალებს, იმ მიზეზით, რომ იმახდა ქალაქ ლიკვიასა ანკანთ აგრე ახლო დმენტის დანახვას დაჩვეულებით. ახლის დმენტისგან მოულოდა რომ ცუდს საქმეს, როდესაც უოკელს დონის ძიების მოხმარებას ანიჭებდა იმისი მოქცევისთვის. ეს სუნჯილი მალე ადსრუდა: წამდენივე თვისის შემდეგ იუზიტკენის შჯლს უშველო უოფა ქცევისა შეიქმნა. თავის მეგობრებს კლიტსა დასცა შუბი ზე მოჭკლა, ერთხელ განშმის შემდეგ, უგუნური ქალის სიუჟანულოთ დაწყვეინა მთელი საჩინო ქალაქი.

ამისთანა ამბავმა განაცხანა კალისტენი. ის შეჯანდა მეუფის განკავში, იმას ანკვისი ან ეშინოდა. «ალექსანდრე!» დაუძახა: «შენ მაგისთანა დმენტო ხარ? მეგობრებს ზაკლამ, ათას უბნაღულს კაცს სწვამ, შეუწყალებელო! შენ კაცის სახელის დიქსა ან ხარ!» კანისკაცნი უწლო აბოლოტებდნენ ალექსანდრეს, რომელმანცა მეტის წელომით მისცა ლევანს ზე უბნძანა, რომ კანონიუდად გადებდევინ-

ნებაწათ კაღისტენისათჳს.

დევანმა ან შეიწყადა მოხუცებულად კაცი. შინ-  
გულად აწვადა ზე შეწიჳ ჩასჭა სახურობილეთში, სადაც  
კაღისტენი შეიქნა აგათ ზე შიილკადა.

ანისტოტელის შიტკაღების შუმდევ, იშოვეს იშის  
სენაკში წუწილი, დომედიც იყო დაწუწილი დამდე-  
ნიმე წამის წინათ კაღისტენის სიკვდილისა. — მასვე  
წიგნზედ იყო დამდენიმე სიტყვა თვით ანისტოტე-  
ლისაგან წანწუწილი.

წიგნი კაღისტენისაგან მიწუწილი ანისტოტელისადმი:

“ ვუკვდები სახურობილეთშია; ვმადლობ დმეწითსა,  
დომ ჭუმამაწიციის გულისთჳს დავისაჳვე. ადექსანდრე  
იგონებდა ჩემს წიგვას დანს დდეს. ამ დანს დდეთი  
დაჯიხსენი სმანსეთის შუჳის სახლობა ზე შთელი  
ეწთი საეწისთო სიკვდილისაგან!”

ანისტოტელისაგან წანწუწილი იმავე წიგნზედ:

“ შევესთან, დომედიც სწულებით ან ანის წამ-  
სდანი, ად და შუჳმდიან, კეთილს კაცს ადასწულოს  
დანს დდეს!”

ნათ. თ. გრიგოლო ჟიკახი-შვილისა.



გაყმარე შესვლით არძიყოზა.

გნთმა ყმაწვილმა კაცმა, სანელად გაბნეულმა, ღანება წა სამსახურსა თაჟი, ქალაქითგან გადასახლდა სოფლად იმ ჰაზრით კი აწა, რომ მოეაწინა თავის მამულისათჳს, აწა! წადგანაც მომანკლოდ ახალგაზდა ქალები იდგენ აქა ზ გაბნეულს წადგანაც უყვანდა არძიყოზა, ამისთჳს უჭნო წავიდა სოფელში. გაბნეულს საქმე აწა ჰქონდა, წა, სმინად უკნაგდა თანსა, ესწავლა სხუა ზ სხუა გვანი სიმდელები ჭავჭავაძესი, ბესიკისა, ზ სხუათა, იჯდა მთელს დღეს დავუტოლს ოთახში, უკნაგდა თანსა, ზედ დამდეწდა ზ სოფელმე მსთხუსეკდა ახალ სიმდელებსა, მანამ მესობულნი იქაუნი მებატონენი, წა დაბნუნდებოდნენ ხოლმე ნადინობიდა ამ ასკვნებდენ: სმინად წა შევიდოდა ემში გაბნეულ ზ სიყვანულის ზღუაში ცუწავდა, შემოესმოდა ხოლმე ყვირილი, ყაყანი, ძაღლების ყეჳა. თუძცა ყმაწვილ კაცს უმლიდენ ესე მებატონენი, მანც კიდევ უუწადღებას აწ ამღევდა, მდეწიდა ნახუწ ხმაყე გმბნობიანთა სიმდეწათა, მანამ გუულ-მობიუწ სიმდეწის თქმის დროს, კიდევ შემოესმოდენ გაწედან წაწილადლოს ხმა, ჳ ჳ ტუწყე კამბერო ჳ ქიანო ზ ამ გვანწი, მანც კიდევ ყმაწვილ კაცს სიყვანულისთ შეწინობილს, მოსვენებას აწ ამღევდენ.

გნთხულ წადაც შემთხვევით იმ სოფელში, სანაც გაბნეულ მიუცემოდა ტკბილს განცხროძასა, მივიდა ახალგაზდა თაგადის მკალი, ადწინდელი მცნობნი



გაბრეულისა ზ და შეიტყო გაბრეულ აქ ანისო,  
 მონდომა ნახა, მანამ მოსამსახურემ ან შეუშვა  
 ზ უთხრა: ახლა დიდს საქმეში ანის. დილაობით  
 ანაგის მიიღებს ხოლმეო ზ თუ გუნებაჟთ სალაშა-  
 ზედ მოხმანდით, მაშინ კი შეგიძლიანთ ნახვაო.

მეონის მოზიდალა მეკი მიმიდოსო, დადგანაც  
 დიდი შეგობანი ვან ძაგისი; მოახსენე: მიხეილ  
 გახდავსთქო, უთხრა ახლად მოსულმა. მოსამსახურემ  
 შევიდა, მტრებს ხანს უკან გამოხმუნდა ზ შეიყვანა  
 მიხეილ, რომელსაცა კარებში მოეკება - გაბრეულ  
 ახალუხითა, ქოშებითა ზ თანი ყელში.

— აბა დას აკეთებ ამ სოფელში, საყვანჯლო  
 მიაო? ჩეთხა მიხეილმა.

— დას ვაკეთებ უმაწოლო, უკამ თანსა, ზედ  
 დაუმდენი, შეგვეტევი ზ სხუა ზ სხუა სიძვერებსაცა  
 ვხმუნაგ. — მან ძალიან კარგ დროს მომასწავნი,  
 შენმა გახდამ მიხეილ, ვიტვი რომ შენ ჩინებულს  
 ლექებსა მსხუნსაგ, ეს ოხენი ჩემს გოგნიდამ  
 კარგი კი ვუთა გამოდისდა და, — მანნი ბუგნი  
 მიძევს თაგში. უთხრ ცნოქონს დაკსწერ, მანამ დაკი  
 მიდგება საქმე მეორე ცნოქონზე ზ იმის მოწყობაზე,  
 მაშინ უნდა ნახო, ვინეთ თაგსა, ვცდილობ დაც  
 შემიძლიან, ვედას კი ვუთ ვაწყობ, მეორეს ცნოქონს  
 დაკსწერ, დაკი მოწყობაზე მიგადა, მაშინ მოვდობით.  
 აა ახლა მინამ შენ მოხვიდოდი, სამი საათი ანის  
 თაგს ვინეთ ზ ანა შემგედაა, უნთი სიძვერა  
 მინდოდა გამოძეთქო ზ შემდეგა მთვანიანს დამეს  
 ჩემის სიცოცხლის სადგომის კარებ წინ.

— ჯერ დიდი ხანი ანცვი ანის, ცაც მოსულხან, ესრელ მალე წოგონ შეიყვანე ქალი? უთხრა მიხეილა.

— აქ გასაკვირველი ან ანას, მე ისე წოდი შეიყვანს ქალი, წოგონათაც თქუენ; მითუღს ვნთს წელიწადს უკან მსდევთ, შეძღომს წა ჩაიგდებთ ონ დღეს იქით თაგს ღანებებთ; გუშინ მინდოდა აქაუნი მუბატონების ნახვა, წა მივიღოდი გზასუდ ვნთის სახლის კანებსუდ ვნახე ასეთი ქალი, წომ ცეცხლივით დამწვა იმისმა სიყვანულმა. მიხეილს უნდოდა წიდასიც თქმა, მანამ გაბნიულმა ხმა გაჟეტიანა ზ კიდევ თუთონ ამოხდა. შენჭიჭიმი მიხეილ, ვნთი მიწველუ წამე ლექსებში, ახ ვნთი ტრექონი ღაჯწვე კადეც, შეოწვე კი ვეღან მოძახეხებია:

«შენ ქალა დინს მუკე, ცუჭუა დიმილით...»

ამ ალატს გაგჩენდი, წოგონათაც ხე, ან შემიძლიან შევასწულო, წამდენსაც ბევრსა ვცდილო, იმდენი გონება მეფანტება, მე თუთონ წცხვენინან, მანამ წასა ვიქ.

— ანა, ცუუილათ თაგს წახედ იხეთ? ცაც შინს მოგადგეს იმდენე, ხალხი ლექსებს კი ან ეძებს, ცკბილი ხმას უგდებს უუწსა, შეგიძლიან ეც ლექსი გაათავო ამით:

«განსკვლავის მუგავსად, მახანე სხივით.»

— ახ! ძმაო, ეგ ნისლიური შოუზია ანის; ჰანნი  
კი შოუნია ან გამოდის.

— ანაუენი ან უშავსდა, ჰანნი ან გამოდის,  
მაგნამი შოეტური სიტყუკვა.

— დაესენ ეგრე იუოს. დადგანაც შენა გსუხს,  
ახა ახლა დაჟიწოთ სხუა ტაეზი.

«მით სინანული, მიეტა ჩემს გულს.»

მ ი ხ ე ი ლ :

«ნუღან წანტან, განწინულს სუღსა.» —

— მადლოშელი ვან, ძმაო, მეორე ტაეზიც შეს-  
წულდა, თუძცა ჰანნი კანგად ვეგ გამოდის; მანც  
ჰანნი და საჭინო ანის, დასაბუქდავად ხომ ან  
შინდა, დაგონც იქნება თანზე დაჟიდუკებ, ბძმ-  
ნობა მიეტუშოდეს მსმენელსა, თვანე. —

დადგანაც ამდენი სიკეთე მიუავ მიხეილ ვითი  
ესეც დამაგალე უკანასკნელი ტაეზი შემითხუზე. —

მიხეილმა ჯერე მოსწივა ჩიბუხი, შემდგომს და  
შინიღამ გამოუსვა ბოლი, ჰსთქუა უკანასკნელი  
ტაეზი:

«ან ვგონებ ჩემზე, იუო გულ გწილი,  
ღ განმინივო, ცრფობის სუდვილი.

ნუ მეოჟ დაგდებულს, ქუჭუნად სწუალსა,

უზანუხოთა, ცუცხლებზე გაქვინა. — »

— უოჩად! მისეილ მე მგონია თუთონ ბუზიკიტ ვეწ დასწედა მაგისტანა ლექსისა, ახლა მას, შენის ლექსების მატრივის ცემისათვის, ერთი ჩანეჭი ფეინო დაკლიოთ ზ შემდგომ გამოხცდი თანზე ცოგოც მოდის, ეს ახალი სიმღეა.

მა დალიეს ფეინო, გაბნეულმა თანი კულში აიღო უნდა დაეწყო ახალი სიმღეა; მისეილმა დააყენა დაეწყო კითხვა:

— ჯერე შენი სულის ჭინივე გაბნეულ, მითხან ცოგოცნი შეხედულობის ქალია, თვალები ცოგოცნი აქვს?

— თვალები აქვს ცის ფერი.

— თმები?

— თმა ოქროს ფერი.

— მინი?

— მატანა ცურები ვანდის მხეგავსი, შექმნილი მსოფლოდ გოცნისათვის. ასე შემეხედა იმის ცურების სილამაზემა, ცოც კინადამ ცოცა გაწედა დაკვირვებ ქურისი ზ ვაგოც.

— ფეხები?

— ცოგოც აცვია, შენსა მშუჭნეებსა?

— შავი აცლასის კაბა, მხეგებულ ზოლსოლი მოლურჯო შალი, საცრეული თეთრის ჟანცისა. — მისეილმა შეხედა გაბნეულს, ჯერე გაიღიმა, შემდგომს საშინლად გაიკახკახა.

— მას იცინი ძმაო გიჟისაგითა, უთუოდ შენა

გშუქს, რომ ვინმე ვინმის მზგაგსი ქალი.

— ანა შე შეცინება, მაგ საჩქანოდ შეეყვანებაზე; შგონის ანცტვი იცო ის ქალი ვინ ანის: გასათხოვანია, ქმანთანის თუ ქვანია?

— მანთლად რომ მივხედო, შევხუვანე ქალი ზ ან ვიცო ვი ვინ ანის; მანამ და საჭირო ანის შეც-  
ყოზა, ცოლად სომ ან ვთხოვლობ, მხოლოდ სა-  
შეიოდ მინდა.

— მამ აბა ახლა მითხან, სახლი და ალაგს აქუს იმ ქალს, იქნება მეც მოგონებე შექმეობა მოცტე. —

— და გაუდგები ჩემს სახლის ქვემოთ გზასა, კანტა წახვალ, ქვეით კინის სახლი თუთნად შეგდებულნი დაგზდებთ, იმაში სდგას.

მაშენს ეცადა მიხეილ, რომ სიცილი შემა-  
გნებინა, მანამ ვუწ შეიძლო, წასკდა სიცილი ზ  
ადნინდელზე მეტად გაიკანკასა.

— ვითომ და სუფულობა ანის აგნე სიცილი და  
მასხანათ აგდება, სამასხანოს დას ვამბობ ვანა?

— ამისთვის ვიცინი რომ დედაკაცებს ისე მისდევს,  
როგორათაც მინდოდასეუდ სანადიროთ ჩიცსა. მშვი-  
დობით ძმაო, მსუწს კეთილად შენის საქმის წა-  
მანთვა.

და სტუმანი გამონსტუმნი ვაბნეილნი, ანთ-  
თანი ზ მოჭევა ახლის სიმდეის მწწკლასა. და  
დადაძა ახალუხა, ქოშუბით ზ თანი კელში გა-  
ემათთ ქალის სადგომისაკენ, და მინალოვდა სახლსა  
გაბნეულ, ამოიოხნა, ჩახველა ზ მოჭევა სიმდეის  
თანზე:

შენ ქალო დინს მუკ, ტუწუა ღიმილით.  
ჭანსკვლავის მსგავსად, მახანკე სსივით.

ამ სიძულესზე ანა ვინ ან გამოხედა სახლიდამ,  
თუწმე ბანზე ისხდნენ სახლობანი ზ იქადგან უუწს  
შოდებდნენ.

გაბრიელმა ვიდუკ ამოიოხნა ზ განაგდძელა სი-  
ძულსა:

მიო სინანული მიეცა ჩემს გულსა,  
წუღან წანტან, განწინულს სულსა.—

ლოგონათაც გაბრიელის ჰანწში ჰანწანდა, ამ  
სიძულესამ დაწყო მოქმედება ქალის გულშია. ვი-  
დაცამ ბანიდამ გადმოყო თეთრი სხეულაკი მკლავი ზ  
წადაცა მიწს ჩამოაგდო. გაბრიელ სინანულით  
მივანდა, აიღო მგონფასი ნიშანი სიყვანულისა,  
მიიკნა გულში, მანამ წა დაცქეკდა ნახა, წომ  
მკული ქუდის ჩაჩი, წომდისა დახუგვას უკანასკნელი  
მენახშინეც ან კადდებს.

მოანწიეუე თუძტა შეიტყო, მასაც ნიშნავდა ესა,  
მანამ იფიქრა იქნება შიგ წიგნი იყოსო; ბუკნი  
ეძება ვეცა თუ გვადი ჰმოვა, მხოლოდ განსკნილი  
სამაგლად ცანიელი ქუდის ჩაჩი იყო.

ამ დროს კანები გაიღო ქალის სადგომისა ზ  
გამოვიდა გაბრიელის მცნობი მიხეილ, წომეღმაცა  
სიძულესა შეუთხუზა.

— გამანჯობა გაბრიელ, უთხნა მიხეილმა.

— ეკ წომილის განგებით მოსულებს მანდა? ჭკობისა გაბნეულმა, წომელსაც კელში ეჭინა ქუდის ჩაჩი.

— ანა! მე უნდა გკითხო შენა; მისთვის მოსულებს აქა ზ წა გუნებაჲს?

— სადა უნდა კითხვა ანის! შენ თუთონ უწყნარ ჩემზე კანკათ ან იცა.

— მე ვიცი მხოლოდ ესა, რომ შენ მასხანათ გიგდებენ ზ გაბნეულებენ.

— წომელო? მით დამტკიცებ?

— აჲ მაგ ქუდის ჩაჩით.

— მე ძალიან მსუქს შევიტყო, ვისის ნება დანთხო მოსულებს მანდა?

— შენა ბეძანება ან ვიცოდრი, თონემ აქ მოსულებს ადგილმალაგდა.

— მეონია ან გიუვანდეს ის ქალი, წომელსაც შე შეგტრფი ზ წომელსაც ახლის სიძეულის შეკმდედი. —

— ანა, თითქმის ძალიანაც მიუვანს ზ თანახმა ანადღეს ან შევიქნება, რომ დავსთმო ვისზე.

— აჲ ესეც ახალი აშუაგი! წომილის უწყლებით ვანშიუება ჩემს საყუარელსა?

— ეკ ძალიან ადვილი გასაგონია — შენ სულებლეს ჩემი ცოლი ანის.

— ცოლი! დაიუვირა განცუაფებით გაბნეულმა ზ გააგლო კულითგან ქუდის ჩაჩი.

— ან დავანდო ნიშანი სიუვანულისა, მოცემულად საყუარლისაგან, უთხრა სიცილით მიხეილმა.

— უსამართლო! უმადულო! აჲ ჯილდო ჩემის  
 მეგობრობისა; ეგ წოგოწ მიყავ, რომ მომიყვანე  
 შენ ცოლთან ზ გამაჩუბე ჳინისაჳითა. ახლა კი  
 მიჯსუდი წისთჳსაც იცინოდო, სიმიდეწის შუთხჳსჳაში,  
 წასაჳვირჳელია, რომ ადგიწეჳე შენის ცოლის  
 შუხუდჳულობა, შუიტჳე ზ აწ მითხან, წადგანაც  
 ჩემი ჳინად გახდომა გინდოდა. დაშუკანგე შენ აჳო  
 ჳაცო, აწა გაქჳეს დინსება ჩემის მეგობრობისა.

ოწნიჳე მეგობანწი განშოწდნენ, შხუკჳსად  
 ნახსუბ ინდჳუწებისა.



# ს ა რ ჩ ე ვ ი .

წ ა წ რ ი ნ ე ბ უ ლ ი ს ი ტ უ ჯ ე რ ე ბ ა , — ზ ო ე ზ ი ა : I.  
თ ე ჯ ზ ი ს მ ო ნ ა დ ი რ ე ს ა ზ ზ ა ტ ა წ ა თ ე ჯ ზ - ზ ე ჯ  
(ნ უ შ ჯ ი ნ ი თ). (დ ი მ . მ ე ა ლ ო ბ ე ლ ო ჯ ი ს ა) 1. — II. დ ა წ ა -  
ჩ ი ჩ ა დ ი ს მ თ ა (დ . თ ა დ ი ე ჯ ი ს ა) 16. —

ზ ო ზ ა : I. ა მ ბ ა ვ ი — უ მ ა ნ კ ო ს ი ს ხ ლ ი , (თ .  
ა ლ . ვ ა ტ ა ნ გ ი ს ძ ი ს ჯ . ო წ ბ ე ლ ი ა ნ ი ს ა) 19 —

შ ს წ ა ვ ლ ა ზ ზ ე ლ ო ჯ რ ე ბ ა : I. ა თ ი ნ ი ს ფ ი ლ ო -  
ს ო ფ ო ს ი კ ა ლ ი ს ტ ე ნ . (ნ ა თ . თ . გ . ჯ ა ვ ა ხ ი ს ა შ უ ჯ ი ს ა) 41.

ს ხ ჯ ა ზ ს ხ ჯ ა ა მ ბ ა ვ ი : I. გ ა უ მ ა წ ჯ ჯ ო ბ ე ლ ო  
ა წ შ ი ე ო ბ ა . (გ .) 55. —



ამა სალიტერატურო ჟურნალის «ცისკარის» მიმდებარის მსურველთა, შეუძლიანთ ინებონ მოქცევა თხოვნითა წედაქციაში, ქ. ტფილისს, თავადის ალექსანდრე ვახტანგისძის ჯამბაკურიან ობზელიანის სახლებში. ფასი თანამეცის წიგნისა, ესე იგი უნთის წლისა ექვსი მანეთი, ხოლო შინ გაგზავნით შვიდი მანეთი თეთრი ფული.